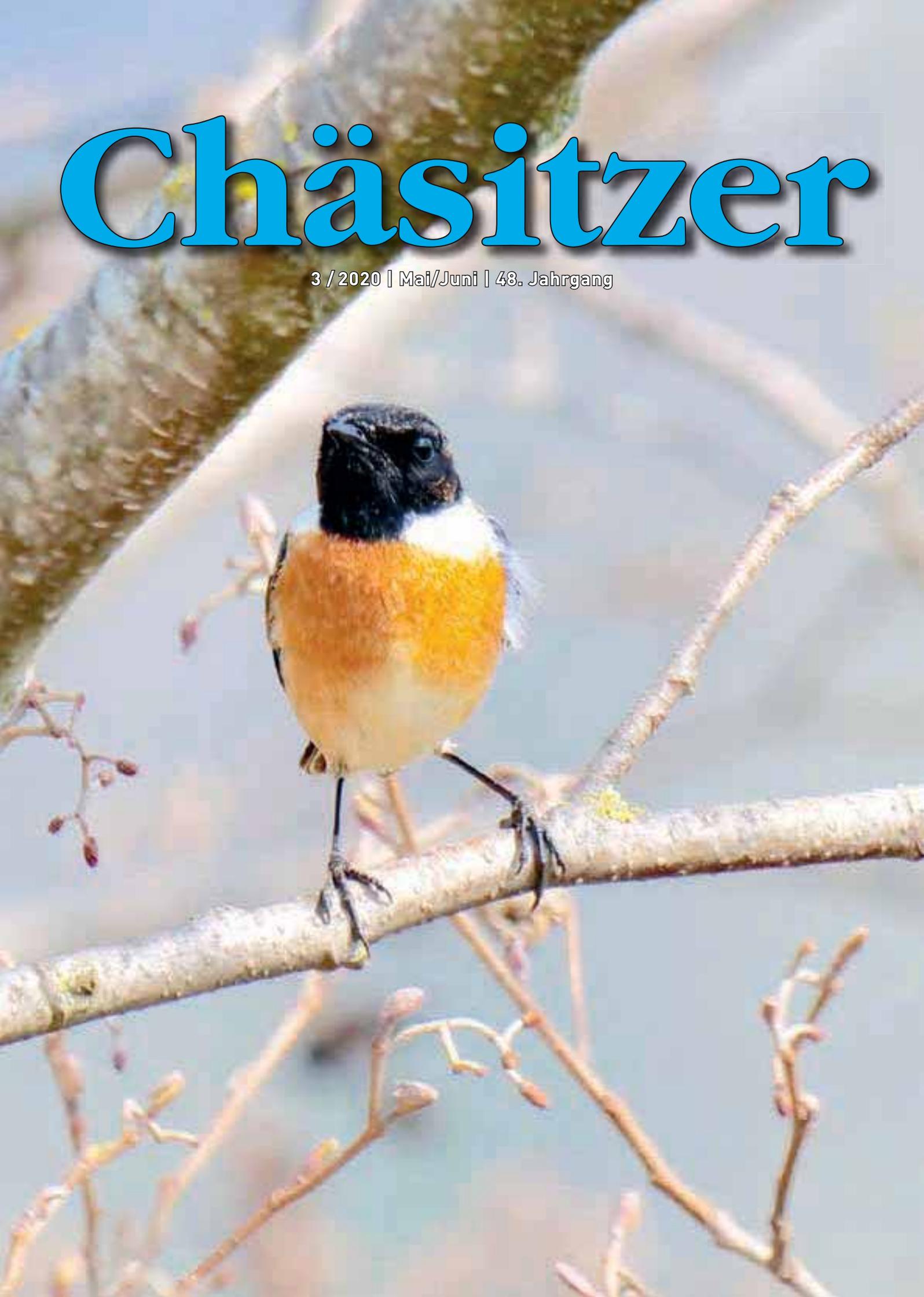


# Chäsitzer

3 / 2020 | Mai/Juni | 48. Jahrgang



LIEBE LESERIN  
LIEBER LESER

Der Frühling hat unser Dorf und die ganze Welt vor eine besondere Aufgabe gestellt: die soziale Distanz. Durch die Corona-Krise, könnte man meinen, sei das Dorfleben zum Stillstand gekommen. Das Gegenteil ist der Fall. Mit hohem Engagement wurde die Nachbarschaftshilfe gegründet, und viele Nachbarn haben sich erfreulicherweise untereinander organisiert. Eine grosse Solidaritätswelle ist entstanden und wird auch weiterhin gelebt. Gelebte Solidarität beweist der Frauenverein seit Jahren im Dorf, zu lesen im Interview mit Katharina Annen. Da wir uns nur im und ums Dorf bewegen sollten, zeigt diese Ausgabe, dass es hier in der Umgebung viel zu entdecken gibt. Sei es die Natur im Selhofenzopfen, das Wildbienenhotel im Blumenhof; machen Sie sich auf den Krimi-Weg, oder wer die Stille sucht, kann sie im Öki finden. Es gibt viel zu erkunden, was wir vielleicht ohne Corona-Krise nicht entdeckt hätten. Da es unsicher ist, ob und welche Veranstaltungen durchgeführt werden können, bitte ich Sie, sich im Vorfeld zu informieren. Bis dahin wünsche ich Ihnen viele schöne Begegnungen im und ums Dorf und hoffentlich eine gute Gesundheit.

Gitta Bellmann, Redaktorin

INHALTSVERZEICHNIS

Gemeinde  
**Nachbarschaftshilfe** ..... Seite 8  
**Regio Feuerwehr Belp** ..... Seite 11

Umweltgruppe  
**Wildbienenhotel im Blumenhof** ..... Seite 17

Vereine  
**Interview mit Katharina Annen** ..... Seite 21

Umweltgruppe  
**Literarischer Sonntagmorgen** ..... Seite 27

**Titelbild:**  
**Schwarzkehlchen im Selhofenzopfen**  
 Foto: Christoph Graber

MENSCHEN IN CHÄSITZ  
 IN DER RUHE LIEGT DIE KRAFT

*Seit seiner Kindheit beobachtet der Chäsitzer Christoph Graber die Natur. Eine besondere Faszination hat er für Vögel entwickelt. Eine Lehrerin erkannte dieses Potenzial und öffnete mit einem Jugendkurs für Ornithologie eine Tür in eine vielfältige, besinnliche, stimmenreiche und bunte Vogelwelt.*

**Welche Faszination löst die Vogelbeobachtung für dich aus?**

CG: Mein Interesse für Tiere begann schon bevor ich laufen konnte. Zuerst weckten Ameisen, Spinnen und Echsen meine Aufmerksamkeit. An schulfreien Nachmittagen zog es mich hinaus in die Natur, um Tiere zu beobachten. Wohl deshalb schenkte mir meine Grundschullehrerin Jahre später einen Jungornithologen-Kurs, der von der Berner Gesellschaft für Vogelkunde und Vogelschutz ALA angeboten wurde. Dort lernte ich die vielfältige Welt der Vögel kennen, die eine der artenreichsten Klassen der Wirbeltiere bilden. Ich prägte mir die Gesänge und Rufe unserer einheimischen Vögel in der freien Natur ein und konnte als Teenager in einem Naturschutzgebiet im bernisch-solothurnischen Limpachtal bei den ornithologischen Bestandsaufnahmen mithelfen. Dadurch wurde ich für die Bedürfnisse und spezifischen Lebensraumsprün-

che von rastenden Zugvögeln und der verschiedenen einheimischen Brutvögel sensibilisiert. Neben dem Büroalltag ist die Vogelbeobachtung für mich ein wertvoller Ausgleich und pure Erholung. Mit der App NaturaList erfasse ich die Beobachtungen und melde sie so an die Vogelwarte Sempach weiter. In der Natur werde ich zum Entdecker und Tierfotografen und finde gleichzeitig zu mir selbst. Aus dieser Ruhe suche ich als Christ oft auch das persönliche Gespräch mit dem Schöpfer dieser Welt, den ich nicht zuletzt aufgrund der Schönheit und Vielfalt seiner Werke und für seine Schöpfungskraft sehr verehere. Es ist mehr als Faszination. Es ist Begeisterung und ein Teil meines Lebens.

**Hat sich die Artenvielfalt verändert, seit der Selhofenzopfen Naturschutzgebiet (NSG) ist?**

CG: Die Aarelandschaft zwischen Heimberg und dem Eichholz und dadurch somit der Selhofenzopfen stehen bereits seit den 70er-Jahren unter kantonalem Schutz. Über die Artenvielfalt im NSG vor 2016, also bevor der neue Dammweg eröffnet wurde, kann ich wenig sagen, da das Gebiet bis zu diesem Zeitpunkt ja aus Naturschutzgründen nicht zugänglich war. Das NSG ist ein sehr wertvolles Rückzugsgebiet für rastende Zugvögel,



Christoph Graber an der Gürbe



Hermelin mit Maus



Schwarzkehlchen Männchen



Flussregenpfeifer

für Säugetiere und vor allem ein wertvolles Refugium für Insekten und Pflanzen der Auenlandschaft. Dank dem Fotofallen-Monitoring der Biberfachstelle konnte einmal der zufällige Besuch einer Grossen Rohrdommel nachgewiesen werden. Auch der Fischotter durchquert das Gebiet ab und zu, und im Winter verstecken sich manchmal einzelne Wildschweine im Schilf. Selber durfte ich im Spätsommer rastende Schwarzstörche beobachten. Im Frühjahr lassen sich immer wieder mal Raritäten feststellen wie

beispielsweise im April 2016 eine Weissbartgrasmücke oder letztes Jahr ein Stelzenläufer bei der Kiesinsel in der Aare. Vom Lebensraum her hätte das Gebiet Potential für typische Auenwald-Brutvogelarten wie den Pirol, die Nachtigall, den Nachtreiher und als Vertreter der Flussauen auch für den Flussregenpfeifer. Profitiert von der Revitalisierung der Aue hat mit Sicherheit der Eisvogel, der hier ganzjährig anzutreffen ist und entlang der Aare auch in kleiner Zahl brütet. Insgesamt ist der Selhofenzopfen aber zu klein und zu isoliert, weil er von den nächsten grösseren Brutpopulationen der oben erwähnten Arten zu weit entfernt ist. Persönlich hoffe ich auf die Rückkehr der Nachtigall als Brutvogel und freue mich jedes Jahr, wenn der Kuckuck hier im April für einige Tage zu hören ist.

#### Wie wirkt sich das Insektensterben auf die Vogelwelt aus?

CG: Die Insekten-Biomasse ist gemäss mehreren Langzeitstudien in Deutschland innerhalb von zehn Jahren im Wald um rund 40% – und auf Wiesen gar um mehr als 60% zurückgegangen. Diese Verluste innerhalb verhältnismässig kurzer Zeit sind alarmierend und entsprechend sind die Auswirkungen auf die Vogelwelt, die sich während der Brutzeit mehrheitlich von Insekten ernährt, drastisch. Ganz ausgeprägt zeigt sich das bei den Arten des offenen Kulturlandes, deren Bestände seit 1980 europaweit um fast 60% zurückgegangen sind. Dieser Trend steht mitunter in direktem Zusammenhang mit dem Insektensterben. Ein weiteres Indiz dafür ist auch, dass bereits verbreitete, wenig spezialisierte Arten zunehmen, während ausgeprägte Insektenfresser immer mehr verschwinden (besonders die Langstreckenzieher). Nicht unerwähnt bleiben sollte an dieser Stelle aber die positive Auswirkung von Renaturierungen.

Dass beispielsweise seit 2019 wieder Schwarzkehlchen (siehe Titelbild) an der Gürbe im Belpmoos brüten – dies nach jahrzehntelanger Abwesenheit – lässt sich direkt auf diese Lebensraumaufwertungsmaßnahmen zurückführen. Es ist somit klar, in welche Richtung die Anstrengungen gehen müssen, um dem Insektensterben entgegenzuwirken!

**Oft kommt es zum Konflikt mit Haustieren, vor allem Katzen. Welche Massnahmen können helfen?**

CG: Die verletzlichste Phase ist der Zeitpunkt, wenn die Jungvögel das Nest verlassen. Die Jungvögel sitzen tief in Büschen oder gar hilflos am Boden. Dieser heikle Moment ist durch lautes und aufgeregtes Verhalten der Altvögel zu erkennen. Katzenbesitzer sollten ihre geliebten «Tiger» mindestens bis zum nächsten Tag in die Stube holen, bis sich die Situation beruhigt hat und sich die Jungvögel in Sicherheit bringen konnten.

Eine andere Möglichkeit ist, der Katze ein elastisches Halsband mit einem kleinen Glöckchen umzuhängen. Vögel werden dadurch schneller auf die Gefahr aufmerksam. Die Dichte an Hauskatzen ist in unseren Siedlungen derart gross, dass solche Massnahmen gerechtfertigt sind (im Mittelland sind es durchschnittlich 50 bis 60 Katzen pro Quadratkilometer,



Stelzenläufer an der Aare

# Wir pflegen: immer, überall, alle.

Ihre SPITEX BERN: **031 388 50 50**

Online-Anmeldung: [www.opanspitex.ch](http://www.opanspitex.ch)

SPITEX Genossenschaft Bern  
Salvisbergstrasse 6  
Postfach 670 3000 Bern 31  
[info@spitex-bern.ch](mailto:info@spitex-bern.ch)  
[www.spitex-bern.ch](http://www.spitex-bern.ch)



**Malerei**  
**Hodler** AG  
Kirchackerweg 31  
3122 Kehrsatz

Mehr als eine  
**Malerei**

..... **gipsen, isolieren,  
gestalten & tapezieren**

Besuchen Sie uns unter:  
**malereihodler.ch**

Oder rufen Sie gleich an:  
**031 961 58 62**



in Agglomerationen ungleich höher, so z.B. im Raum Zürich über 400 Tiere pro Quadratkilometer!

### **Kann ich etwas für die Vögel tun? Ist Füttern schädlich oder hilft es den Tieren?**

CG: Die Winterfütterung der Vögel ist nicht schädlich, ist aus Sicht des Vogelschutzes in milden Wintern nicht erforderlich. Sie ermöglicht uns tolle Beobachtungen im eigenen Garten, dagegen ist nichts einzuwenden. Es sollte darauf geachtet werden, dass das Vogelfutter sauber angeboten wird, so dass es die Vögel

nicht verkoten können (Krankheitsübertragung) und die Futterstelle nicht zum Selbstbedienungsladen für Katzen wird (rundum freie Sicht und mindestens 1,5 m Höhe ab Boden sind deshalb wichtig). Wir alle können einen grossen Beitrag zur Förderung der Vogelwelt leisten, indem wir das besondere Schutzbedürfnis der Vögel während der Brutzeit Anfang März bis Mitte Juli respektieren und sensible und naturnahe Lebensräume störungsfrei halten. Je länger die Altvögel vom Nest und den Jungvögeln fernbleiben, weil sie aufgescheucht wurden, umso grösser ist die Wahrscheinlichkeit,

dass die Brut oder die frisch geschlüpften Küken auskühlen und dadurch geschwächt werden oder gar zu Grunde gehen. Wiederholte Störungen reduzieren den Bruterfolg deshalb enorm! Eine besondere Verantwortung haben hier die Hundehalter. Gerade entlang der Gürbe, auf dem Dammweg im Selhofenzopfen und im Wald sollte die Leinenpflicht vor diesem Hintergrund eine Selbstverständlichkeit sein.

Durch eine aktive Mitgliedschaft in der Umweltgruppe (UWG) Kehrsatz kann man viel für die Natur tun. Neben regelmässigen Pflegeeinsätzen werden verschiedene Artenförderungs- und Lebensraum-Aufwertungsprojekte lanciert und unterstützt. Zahlreiche veraltete Nistkasten für nützliche Greifvogelarten (Turmfalke und Schleiereule) konnten an verschiedenen Scheunen ersetzt und neu platziert werden. Die Bruterfolge der letzten Jahre stimmen bei beiden Arten positiv. Ähnliche Projekte wurden für weitere Vogelarten realisiert. Aktuell unterstützt die UWG ein Waldrand-Aufwertungsprojekt am unteren Gurten zur Förderung seltener Insekten. Daneben werden im Jahresverlauf immer wieder schöne und lehrreiche Exkursionen und Ausflüge angeboten.

### **Wenn ich einen seltenen Vogel sehe, wem kann ich das melden?**

CG: Über [www.ornitho.ch](http://www.ornitho.ch) der Vogelwarte. Es kann aber auch die UWG über [www.Umweltgruppe-Kehrsatz.ch](http://www.Umweltgruppe-Kehrsatz.ch) kontaktiert werden. Weitere interessante Webseiten sind auch [www.vogelwarte.ch](http://www.vogelwarte.ch) (mit Merkblättern für praktische Vogelschutzmassnahmen), und falls verletzte, hilflose Tiere aufgefunden werden: [www.wildstation.ch](http://www.wildstation.ch).

Interview: Gitta Bellmann  
Fotos: Christoph Graber



Berglaubsänger



Waldohreule

Christoph Graber wohnt mit seiner Familie in Kehrsatz. Der Vater von 3 Kindern ist gelernter Kartograf und arbeitet in der Landestopografie swisstopo in Wabern. Daneben ist er in Kehrsatz Mitglied der Arbeitsgruppe Umwelt und Landwirtschaft AGUL und UWG, für letztere führt er gelegentlich Exkursionen durch.

# DORFVEREIN



## ITALIENISCH-KURSE IN CHÄSITZ!

### Italienisch Anfänger A1

Sie verfügen noch über geringe Kenntnisse und interessieren sich für die italienische Sprache. Sie möchten im gemütlichen Rahmen die Sprache erlernen und einen Einblick in die italienische Kultur erhalten.

**Kursdaten:** Mittwochs, 12. 8. bis 16. 9. 2020, 19.30–20.30 Uhr

**Dauer Quartal, Kosten:** 6 Lektionen Fr. 108.–, für DV-Mitglieder: Fr. 96.–

**Lehrmittel:** Chiaro A1 Hueber (Lektion 9)

### Italienisch Mittelstufe A2

Sie verfügen über die Grundkenntnisse A1 und interessieren sich für die italienische Sprache. Sie möchten die Sprache erlernen und einen Einblick in die italienische Kultur erhalten.

**Kursdaten:** Freitags, 14. 8. bis 18. 9. 2020, 10–11 Uhr

**Dauer Quartal, Kosten:** 6 Lektionen Fr. 108.–, für DV-Mitglieder Fr. 96.–

**Lehrmittel:** Chiaro A2 Hueber (Lektion 6)

### Italienisch obere Mittelstufe B1

Sie haben bereits Grundkenntnisse, auf die Sie aufbauen wollen. Sie möchten Konversation führen und gleichzeitig Ihre Grammatikkenntnisse verbessern.

**Kursdaten:** Montags, 10. 8. bis 14. 9. 2020, 19.45–20.45 Uhr

**Dauer Quartal, Kosten:** 6 Lektionen Fr. 108.–, für DV-Mitglieder Fr. 96.–

**Lehrmittel:** Allegro B1 Klett (Lektion 7)

*Schnupperlektionen sind möglich. Bitte melden Sie Ihr Interesse an, auch wenn der Tag oder das Niveau nicht passen sollten, Anpassungen sind möglich. Einstieg jederzeit möglich.*

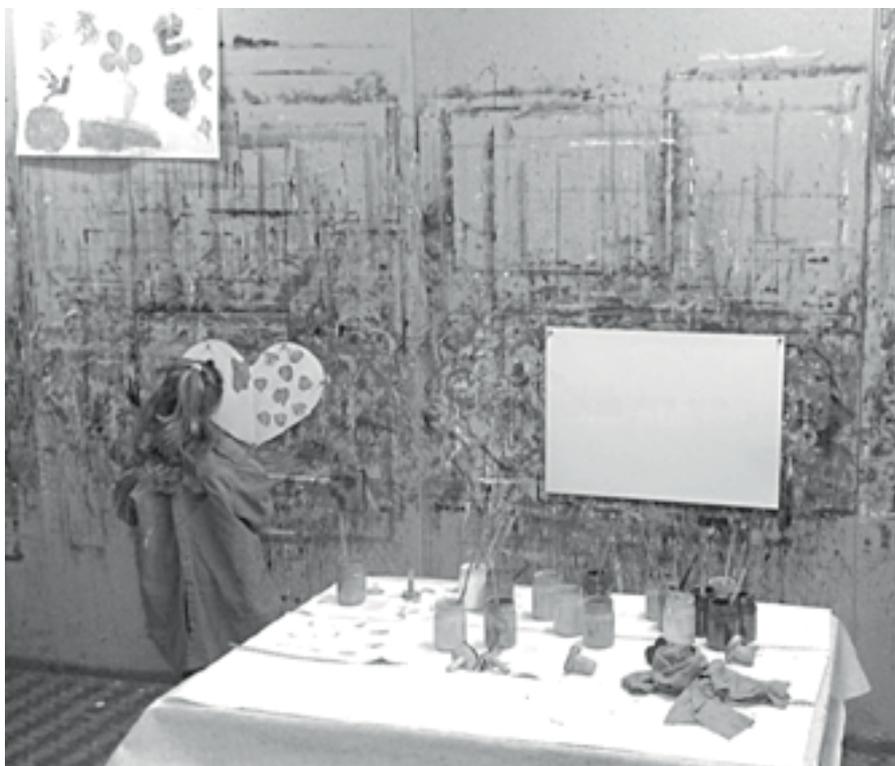
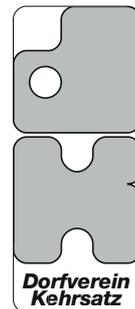
**Kursort:** Ökumenisches Zentrum, Mättelistrasse 24, 3122 Kehrsatz

**Anmeldungen oder Infos:** Sonja Maklari, Tel. 078 821 58 80 oder sonja.maklari@gmail.com

*Wir bieten Kindern verschiedenen Alters in kleinen Gruppen von maximal sieben Kindern eine vergnügte Stunde «freies Malen» an.*

Die Kinder haben neben der Beschäftigung mit Pinsel, Farbe und Papier auch die Möglichkeit, sich mit unterschiedlichsten Materialien kreativ zu betätigen. Dazu treffen wir uns im Malatelier vom Öki, das speziell dafür eingerichtet ist. Schürzen sind vorhanden, eine Versicherung ist nicht eingeschlossen.

**Wann:** Montag: 9–10 Uhr (ab 3 Jahren)  
**Wo:** Malatelier im Ökumenischen Zentrum  
**Kosten:** 1 Stunde «freies Malen» Fr. 10.00 (für Mitglieder des Dorfvereins Fr. 8.50)  
**Anmeldung und Infos:** Christine Jordi  
 078 656 40 63



### JASSTREFF

Der Jasstreff vom Dorfverein geht aufgrund der Corona-Krise in die Sommerpause. Im Herbst können sich Jassbegeisterte und solche, die es werden wollen, zum gemütlichen Jass treffen.

## FRAUENTREFF IM ÖKI

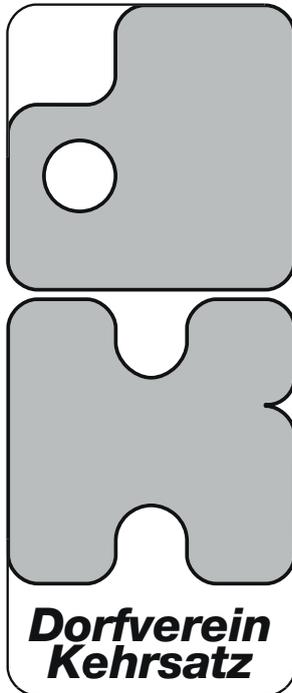
Frauen aus verschiedenen Kulturen treffen sich bei Kaffee, Tee und vielen Gesprächen.

**Wann:** jeweils Donnerstag, 14. Mai, 11. Juni und 20. August

**Zeit:** von 14.30 bis 15.30 Uhr

**Wo:** Öki, Kehrsatz

**Infos:** Judith Meister, Tel. 076 449 33 27



## EINLADUNG zur jährlichen HAUPTVERSAMMLUNG des DORFVEREINS KEHRSATZ

Auf Grund der aktuellen Lage haben wir uns dazu entschlossen, die diesjährige Hauptversammlung auf den Herbst zu verschieben. Das Datum wird im nächsten Chäsitzer bekannt gegeben.

**Bis dahin, bleibt gesund!**

*Mein Verein – Dorfverein*

## CHÄSITZER ONLINE

Der Chäsitzer ist nicht nur alle zwei Monate in gedruckter Form im Briefkasten zu finden. In Zusammenarbeit mit der Einwohnergemeinde Kehrsatz betreibt die Chäsitzer-Redaktion den Facebook-Auftritt auf [www.facebook.com/kehrsatz](http://www.facebook.com/kehrsatz). Und auf [www.chaesitzer.ch](http://www.chaesitzer.ch) sind sämtliche Ausgaben des Chäsitzer seit 2009 zu finden.

Auf der Website sind zudem jeweils zahlreiche Fotos und Beiträge zu finden, welche es aus Platzmangel nicht mehr in die gedruckte Ausgabe geschafft haben. Auch über die Geschichte von unserem Dorf gibt es spannende Beiträge.

**Homepage:** [www.chaesitzer.ch](http://www.chaesitzer.ch)

**Facebook:** [www.facebook.com/kehrsatz](http://www.facebook.com/kehrsatz)

**Instagram:** [www.instagram.com/kehrsatz](http://www.instagram.com/kehrsatz)

**Twitter:** [www.twitter.com/3122kehrsatz](http://www.twitter.com/3122kehrsatz)

Text: René Walker

# Chäsitzer

Chäsitzer 3122 Kehrsatz Fotos Karten Dokumente Geschichte/n Veranstaltungen

[Geschichte/n](#) [Veranstaltungen](#)

## Eine Berner Campagne für den Bundesrat

Beitrag aus dem Chäsitzer 4/2018.



Bild: BSL-Alexandre Dempeker Bach

Historische Gebäude in Chäsitz

Eine Berner Campagne für den Bundesrat

Normalerweise stellen wir in dieser Rubrik Menschen in Chäsitz vor. Dieses Mal machen wir eine Ausnahme und präsentieren uns ein ehrwürdiges Gebäude, welches seit über 270 Jahren in Kehrsatz steht: den Landlets Loh. Kunsthistorikerin Monika Klinger Offner für die Chäsitzer Redaktion die Tore von Loh und gab in einem sehr interessanten Gespräch viel Wissenswertes um das Gebäude des Bundesrates preis.

In einem Plan der Ortschaft Kehrsatz aus dem Jahr 1759 erkennt man auf dem Areal des heutigen Lohs ein kleines Gut mit einer regelmäßigen Gartenanlage und Allee. Und auf einem alten Aquarell aus dem Jahr 1760 sieht man das damalige Gebäude mit zwei Türmchen. Über dieses Gebäude und deren Besitzer ist heute aber nichts bekannt. Erwiesen

# BEHÖRDEN / VERWALTUNG



Nachbarschaftshilfe in Kehrsatz

## MITENAND – FÜRENAND EIN DORF HÄLT ZUSAMMEN



Die Corona-Krise hat eine grosse Solidaritätswelle im Dorf ausgelöst, und mittlerweile hat sich die Nachbarschaftshilfe in Kehrsatz etabliert. Die Idee, eine Nachbarschaftshilfe aufzubauen, entstand in der letztjährigen Frauenstreichgruppe. Elise Gerber hatte die zündende Idee, Edina Hege- düs und Judith Meister stiegen sofort mit ein. Gemeinsam mit Gitta Bellmann und Christine Lindo gründeten sie die freiwillige Nachbarschaftshilfe. Kommuniziert wird über eine WhatsApp-Gruppe mit 70 freiwilligen Teilnehmer/innen oder via Facebook.

Die Gruppe hat sich auf freiwilliger Basis organisiert. Christine Lindo von der Fachstelle Alter/Integration/Frühe Förderung der Gemeinde übernahm die Koordination. In kürzester Zeit wurde via Videokonferenz ein Hilfsangebot zum Einkaufen, Kochen, Kinderhüten, für Fahrdienste etc. aufgebaut. Ein Mahlzeitendienst

wurde gesucht und Briefe an alle Dorfbewohner versendet. Es ist ein vielfältiges Hilfsangebot entstanden, das inzwischen zu einem Selbstläufer geworden ist. Viele schöne Geschichten sind entstanden. So schenkte die Gärtnerei Maurer allen Nachbarschaftshelfenden und allen, die

die Nachbarschaftshilfe annahmen, als Dankeschön eine Osterglocke. Einem älteren Ehepaar, das Vogelfutter und Zubehör für seine Voliere aus dem Zoohandel benötigte, half ein Ehepaar aus der Nachbarschaft, das, wie es der Zufall wollte, ebenfalls eine Vogelvoliere besitzt. Weil

### LIEBE CHÄSITZERINNEN UND CHÄSITZER

Wir alle sind in einer Art und Weise von der COVID-19-Pandemie (Corona-Virus) betroffen. Sei dies als Privatperson, Arbeitnehmer/in, Arbeitgeber/in usw. Es ist eine schwierige Zeit, die uns im Kleinen wie Grossen fordert und wohl noch lange Zeit fordern wird.

Der Gemeinderat freut sich sehr über die Solidarität, die in unserem Dorf zurzeit gelebt wird. Unser Dank gehört allen, die mit ihrer Arbeit sowie Anwesenheit das öffentliche Leben in Kehrsatz aufrechterhalten und sich in der Nachbarschaftshilfe engagieren. Ein spezielles Merci geht aber auch an die älteren und alten Einwohnerinnen und Einwohner sowie an alle, die zur Risikogruppe gehören und zu Hause bleiben.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien weiterhin alles Gute, bleiben Sie gesund!

Im Namen des Gemeinderates  
Katharina Annen



Blumengeschenkeaktion der Gärtnerei Maurer an die Nachbarschaftshilfe

## HILFREICHE INFOS

### Hauslieferdienste

**Rufener Milchprodukte**  
und Lebensmittel  
Bernstrasse, Kehrsatz  
Tel. 031 961 12 13

### Metzgerei Reber

Belpbergstrasse, Belp  
Tel. 031 819 01 89

### Bäckerei Fahrni

Hohburgstrasse, Belp  
Tel. 031 819 03 70

### Bäckerei Röthlisberger

Seftigenstrasse, Wabern  
Tel. 031 352 12 22

### Zum Abholen

#### Familie Brönnimann

Milch und Eier direkt ab Hof  
24-h-Automat  
Zimmerwaldstrasse 101, Kehrsatz

#### Wälchis Hofladen

Frischgemüse, Fleisch, Obst etc.  
Selhofen, Kehrsatz  
ab Hof, Vorbestellung 48 h  
Tel. 078 662 23 83

#### Blumen Maurer

Blumen, Pflanzen, Blumenerde  
Flugplatzstrasse 40, Kehrsatz  
Tel. 031 961 31 37

#### Wein und Getränke

Rolf Brönnimann  
079 206 14 87

### Mahlzeitendienst

#### Hauslieferung Restaurant Kreuz

Dorfstrasse 30  
3123 Belp  
Tel. 031 819 42 40

#### Zum Abholen Stiftung Bächtelen

Grünaustrasse 53, Wabern  
Tel. 078 610 44 95

### Bücher für jedes Alter

#### Bibliothek Kehrsatz,

gratis Bücherlieferung nach Hause  
Carmen Staub  
Tel. 031 961 26 40

### Internethilfe

#### Öki Kehrsatz

#### Jugendliche

<https://blogforyousoekikehrsatz.blogspot.com/>

#### Erwachsene

<https://oeki-kehrsatz.blogspot.com/>

#### Kinder

<https://www.geo.de/geolino/basteln>

[https://www.srf.ch/sendungen/me-biodiversitaet/sammeln-](https://www.srf.ch/sendungen/me-biodiversitaet/sammeln-biodiversitaet-erleben-mit-kindern)

[biodiversitaet-erleben-mit-kindern](https://www.srf.ch/sendungen/me-biodiversitaet/sammeln-biodiversitaet-erleben-mit-kindern)

Youtube: DIY | EINE HÖHLE FÜR DEIN

KIND! | HÖHLE BAUEN

[https://www.betreut.de/magazin/kinder/](https://www.betreut.de/magazin/kinder/mir-ist-langweilig-101-ideen-fuer-babysitter-und-eltern/)

[mir-ist-langweilig-101-ideen-](https://www.betreut.de/magazin/kinder/mir-ist-langweilig-101-ideen-fuer-babysitter-und-eltern/)

[fuer-babysitter-und-eltern/](https://www.betreut.de/magazin/kinder/mir-ist-langweilig-101-ideen-fuer-babysitter-und-eltern/)

Plattform für Gewerbe/

### Dienstleistungen

[www.local-hero.ch](http://www.local-hero.ch)

### Für alle:

#### Chäsitzer Krimi-Spiel

David Baumgartner hat auf dem Gemeindegebiet von Kehrsatz ein «Outdoor-Krimi-Spiel» aufgebaut. Dieses ist für jedermann zugänglich, absolut kostenlos und das ganze Jahr durch spielbar. Es geht darum, im Dorf verschiedene Schauplätze zu besuchen (Buchenwald, Öki, Bahnhof, Köniztal, Hängelen etc.) und nach versteckten Hinweisen zu suchen.

Mit diesen Hinweisen gelangt man zu Informationen, die einem letztendlich helfen, den Mordfall aufzuklären. Viel Spass!

[https://krimispass.ch/krimiinbox/?page\\_id=68](https://krimispass.ch/krimiinbox/?page_id=68)

### Hilfe in Notsituationen

#### Dargebotene Hand

(für alle Alltagsprobleme), Tel. 143

#### Elternnotruf

0848 35 45 55

#### Fachstelle Häusliche Gewalt

0765 765 765

#### Schulsozialarbeiterin Kehrsatz,

Ursina Räth 031 960 00 93

#### Jugendarbeiterin Kehrsatz

Verena Laubscher 079 830 34 31



Wunderschön gestaltete Dankeskarten von den Konfirmanden



Überraschungsgeschenke für die Kinder



Ein gedeihender Ostergruss von der Kirche

**Ein herzliches Dankeschön an Christine Lindo für ihr unkompliziertes und grosses Engagement der Koordination der Nachbarschaftshilfe.**

der Mahlzeitendienst überlastet war, kocht eine Nachbarin jeden Tag für eine ältere Dame. Ein Gemeinderat erledigt für eine ältere Person die Einzahlungen.

Bei einer Befragung erzählte ein anderer älterer Einwohner, er sei begeistert von diesem breiten Unterstützungsangebot. Er wohne seit 51 Jahren in der Gemeinde und hätte sich nie vorgestellt, dass so etwas möglich sei. Man gehe für ihn einkaufen und habe einen Mahlzeitendienst organisiert. Besonderer Dank gilt zudem der Gemeindeschreiberin Regula Liechi, die Ausserordentliches leistete, oder einer Gemeindemitarbeiterin, die in Bern Medikamente abholte.

Die Pfarrerin Julia Wenk hat mit der Konfirmanden-Gruppe eine WhatsApp-Grup-

pe gegründet und erteilt ihr regelmässig Aufträge. Die Gruppe schrieb Karten an alle helfenden Soldaten und an alle acht Berner Spitäler. Als nächstes wollen sie Karten an die ältere Generation im Dorf verfassen. Da in diesem Jahr wohl keine Konfirmation stattfindet wird es am 22. September eine «After-Corona-Party» für die Jugendlichen geben.

Ausserdem ist das Öki-Team mit einem vielseitigen Angebot aktiv. Eine Klage-mauer, an der alle Sorgen und Ängste deponiert werden können, Kerzenanzünden, jeden Tag eine Geschichte für Kinder oder ein QR-Code zum On-line-Gebet stehen zur Verfügung. Speziell zu Ostern wartete ein Osterbaum mit Gebeten und Kressesamen auf Vorbeispazierende.

Christine Lindo und Verena Laubscher haben alle Bewohner über 80 Jahre angerufen und sich erkundigt, ob sie Hilfe benötigen. Sie werden nun die jüngere Risikogruppe kontaktieren. Zudem haben Verena Laubscher als Jugendarbeiterin und Christine Lindo Familien zu Hause besucht und ihnen Spiele und Bastelsachen gebracht.

Die über 270 Kinder nahmen die Geschenke mit grosser Freude an, da die Tage ohne Schule für viele Kinder sehr langweilig sind, zumal viele Familien nicht nach draussen gehen. Die Besuche begannen im Hängelen und werden jetzt im Dorf fortgesetzt. Verschiedene Banken und Versicherungen sponserten Spiele, und der Frauenverein Kehrsatz unterstützt diese Aktion mit 500 Franken.

Dies sind nur einige Einblicke in unser Dorfleben, es gäbe noch vieles zu erzählen aus der langen Reihe der geleisteten Nachbarschaftshilfe.

Text: Gitta Bellmann

Fotos: zVg

K  
u  
l  
t  
u  
r  
k  
e  
h  
r  
s  
a  
t  
z

**Sonntag 24. Mai 2020 18:00** ← SIEHE WEBSEITE  
Oekumenisches Zentrum Kehrsatz

# Simon Bucher

## Klavier Rezital

Werke von Schubert und Bucher

[www.kulturkehrsatz.ch](http://www.kulturkehrsatz.ch) Eintritt: 30.- / 25.- / 15.- / 5.-



**Wenn Sie Hilfe benötigen sollten, melden Sie sich unter**

**031 960 00 02**

**Wir haben immer noch mehr Helfende als Hilfesuchende.**

## SPEZIALISTEN FÜR WASSERTRANSPORT UND FUSIONEN



Die Feuerwehr Regio Belp ist neu in Einsatz-elemente eingeteilt. In dieser Ausgabe stellt sich das Einsatzelement Wald vor.

Die Zusammenlegung zur Feuerwehr Regio Belp ist für das Einsatzelement Wald (EEW) bereits der dritte Zusammenschluss in den vergangenen zwei Jahrzehnten. Mit den Fusionen der Feuerwehren (FW) Zimmerwald und Englisberg im Jahr 2003 zur FW Wald sowie der Eingliederung der FW Niedermuhlern 2013 könnte man davon ausgehen, dass das EEW Fusionen gewohnt sein müsste.

### Wandel der Gesellschaft beeinflusst Anforderungen an die Feuerwehr

Viele Menschen reagieren auf Veränderungen mit Vorbehalt und Skepsis. Im Nachhinein ist jedoch das Vergangene oft schwer vorstellbar oder wird nur noch

gelegentlich als Schwank aus «den guten alten Zeiten» thematisiert.

Die FW Wald hatte bislang nicht mit Personalmangel zu kämpfen, deshalb brauchte es viele Gespräche und Überzeugungsarbeit, um die Vorteile dieser neuen Organisation aufzuzeigen. Für die FW Wald resp. die Gemeinden Wald und Niedermuhlern gaben strategische Überlegungen den Ausschlag, sich der FW Regio Belp anzuschliessen. Die mittelfristige Besetzung und die Belastung der Kaderpositionen sowie die Tagesverfügbarkeit und der mittlerweile sehr hohe Administrationsaufwand waren die kritischen Faktoren, die es für die Zukunft sicherzustellen galt.

Der ländliche Charakter der beiden Gemeinden prägte die Feuerwehrarbeit. Mit den verstreuten Siedlungen sowie den teilweise grossen Distanzen zu den Was-

serbezugsorten (Hydrantennetze sind einzig in den Hauptdörfern vorhanden) und der hügeligen Topografie ist der Wassertransport ein entscheidender Faktor für den Erfolg der Feuerwehreinsätze. Das Rennen gegen die Zeit ist entscheidend, um Objekte vor der Totalzerstörung zu bewahren.

Durch diese jahrzehntelange Erfahrung unterstützt das Einsatzelement Wald nebst dem Grundauftrag den technischen Wassertransport als Spezialfachgebiet der FW Regio Belp. Entsprechend sind zwei Drittel der über 50 AdF (Angehörige der Feuerwehr) im Fachgebiet Wassertransport und Elementar/Naturereignisse eingeteilt. Die restlichen AdF gehören dem Atemschutzzug an und werden bei grösseren Ereignissen elementübergreifend eingesetzt.

Das Einsatzelement in der Funktion eines Einsatzzuges Wald wird durch den Elementchef Martin Zehnder und den stellvertretenden Chef Thomas Stauffer geführt.



Einsatzelement Wald bereit zur Übung



**Perrot Haustechnik**

Belpstrasse 12 • 3122 Kehrsatz  
Telefon 031 961 30 61 • Fax 031 961 00 60  
perrot.haus@bluewin.ch

**Sanitär • Heizung • Spenglerei**

Sanitäre Installationen • Solaranlagen • Alternative Heizungsanlagen • Umbauten • Service • Reparaturdienst



**Kaiser Holzbau**

Zimmerei – Innenausbau  
Umbauten - Renovationen

[www.kaiser-holzbau.ch](http://www.kaiser-holzbau.ch)

Kirchackerweg 31 A  
3122 Kehrsatz

Tel. 031 964 10 88  
Fax 031 964 10 88  
Natel . 079 235 25 74

...für  
massgeschneiderte  
Hörsysteme

ds' Ohrwürmli meint:



**SCHNEIDER HÖRBERATUNG**

beim Bahnhof Bern  
Schauplatzgasse 27

Herr René Schneider  
Akustiker seit 30 Jahren, erteilt  
gerne Auskunft unter 031 312 22 55

...individuell  
für Sie, kosmetisch  
überzeugend und technisch  
zuverlässig!

**BLUMEN  
MAURER**

**Blumengeschäft und Gärtnerei**

**Blumen Maurer AG**

Flugplatzstrasse 40, 3122 Kehrsatz  
Telefon 031 961 31 37  
[www.blumenmaurer.ch](http://www.blumenmaurer.ch)



**Ich bin für Sie da  
in Kehrsatz.**

Patrick Baumeier, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 031 818 44 67, patrick.baumeier@mobiliar.ch

Generalagentur Belp  
Daniel Baumann

Bahnhofstrasse 11  
3123 Belp  
T 031 818 44 44  
belg@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

die **Mobiliar**

schöne Fenster,  schöne Türen,  
schöner wohnen!

**EGGER**  
Isolierbau GmbH

Fenster  
Türen  
Fensterläden  
Rolläden

Lamellenstoren  
Reparaturen  
Service

Belpstrasse 24 | 3122 Kehrsatz | 031 972 34 44  
egger-gmbh.ch | info@egger-gmbh.ch

**CAR WASH**



**Abfallzentrum**  
Belp / Riggisberg

**Zaugg**  
Belp AG

**Tel. 031 818 38 38**

**Muldenservice**

**Zaugg**

**Bistro**



An den ersten gemeinsamen Übungen der neuen Organisation war spürbar, dass die AdF der veränderten Situation gespannt und mit Vorbehalt entgegenblickten. Mit einer einheitlichen Schutzausrüstung ist der Zusammenschluss optisch erfolgt. Bei den bisherigen FW-Einsätzen 2020 hat sich gezeigt, dass die Zusammenarbeit im Ernstfall bereits bestens funktioniert.

Für die Bevölkerung in unseren Gemeinden können wir damit die Erfüllung des FW-Auftrags, d.h. Sichern, Retten, Halten, Schützen und Bewältigen, heute und in Zukunft sicherstellen.

Weitere Infos unter  
[www.feuerwehr-regio-belp.ch](http://www.feuerwehr-regio-belp.ch)

Text + Bilder: Markus Zingg



Ausbildung in der Theorie...



...und in der Praxis

## HALLO VELO



Unter Vorbehalt der Entwicklungen rund um die Corona-Pandemie findet am 16. August 2020 die nächste Ausgabe von «Hallo Velo» statt. Die Vorbereitungen im Kehrsater Organisationskomitee um Gemeindepräsidentin Katharina Annen laufen.

Bei «Hallo Velo» wird eine rund 40 Kilometer lange Schlaufe von Bern dem Aaretal aufwärts nach Münsingen und via Gürbetal zurück nach Bern für den motorisierten Verkehr gesperrt und steht ausschliesslich Velofahrern zur Verfügung. Rund 15 000 Teilnehmer/innen nahmen in den letzten Jahren jeweils teil. In den verschiedenen Orten, wo die Strecke durchgeht, finden Aktivitäten statt. So auch in Kehrsatz, wo die Velofahrer im Selhofen beim Bauernhof der Familie Wälchli vorbeifahren. Dort sind einige Attraktionen geplant: Festwirtschaft mit regionalen Speisen, Velo-Gottesdienst, Pony-Reiten und Ausstellung von lokalen Velohändlern mit Test-Strecke. Die Strecke ist von 9 bis 17 Uhr befahrbar und eignet sich sehr gut auch für Familien und Velo-Einsteiger/innen.

## BIBLIOTHEKEN KEHSATZ



**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag 18.00–20.00 Uhr  
Mittwoch 9.00–11.00 Uhr  
Donnerstag 14.30–16.30 Uhr

### NEUE BÜCHER

#### BELLETRISTIK

Arenz, Ewald  
Brown, Sandra  
Camilleri, Andrea  
Ignatius, David  
Linder, Lukas  
Lunde, Maja  
Schneider, Peter  
Tilon, Lia

Alte Sorten : Roman  
Verhängnisvolle Nähe : Thriller  
Brief an Matilda : ein italienisches Leben  
Quantum spy : der Feind im System : Thriller  
Der Letzte meiner Art : Roman  
Die Geschichte der Bienen : Roman  
Vivaldi und seine Töchter : Roman eines Lebens  
Der Archivar der Welt : Roman

#### SACHBÜCHER

Hassel Hendrik

Neues Fleisch : Essen ohne Tierleid - Berichte aus der Zukunft unserer Ernährung

#### Liebe Leserinnen und Leser,

während der Sommerferien vom 4. 7. 2020 bis einschliesslich 9. 8. 2020 ist die Bibliothek montags von 18–20 Uhr für Sie geöffnet.

Ihr Bibliotheksteam



# SCHULEN

## FERNUNTERRICHT IN DEN SCHULEN KEHRSATZ

*Dank der Zustimmung der Kehrsatzer Bevölkerung zur Erneuerung der ICT-Infrastruktur in den Schulen anlässlich der Gemeindeversammlung im März 2018 konnte der Fernunterricht von den Lehrpersonen umgehend umgesetzt werden.*

Die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe arbeiten zu Hause mit ihrem persönlichen Schul-Chrome- oder Notebook. Der jeweilige Wochenplan sowie das Lernmaterial wird von den Lehrpersonen in die entsprechenden Classrooms im Internet gestellt.

Bei den Dritt- bis Sechstklässlern stellen die Lehrpersonen das Unterrichtsmaterial entweder in den Internet-Classroom oder sie senden es wöchentlich per Post, damit die Kinder zu Hause lernen können. Alle Kindergartenkinder sowie die Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Klassen erhalten regelmässig Lernmaterial von den Lehrpersonen per Post.

Die Lehrpersonen unterstützen die Schülerinnen und Schüler telefonisch, per Mail, SMS oder WhatsApp und erwarten die Arbeiten fristgerecht zurück.

Kindergarten, Primarschule und Oberstufe Kehrsatz

## SCHULEN KEHRSATZ



## Elternforum Kehrsatz SPIELFEST 2020

Wegen der Corona-Pandemie findet das Schulfest der Schulen Kehrsatz in diesem Jahr nicht statt.

## NOCH KEINEN SPIELGRUPPENPLATZ?

Ab August 2020 können Kinder mit Geburtsdatum vom 1. 8. 2016 bis 31. 1. 2018 und vom Kindergarten zurückgestellte Kinder die Spielgruppe an 1–2 Vormittagen besuchen. Um sich einen Platz zu sichern, füllen Sie das Onlineformular auf [www.sg-leny.ch/anmeldung](http://www.sg-leny.ch/anmeldung) aus.

*Kaufen Sie Spielgruppenknete*

Seit Wochen ist es ganz still in der Spielgruppe. Die Corona-Krise macht auch vor uns nicht halt. Natürlich hoffen wir, dass der Bundesrat bald das Okay dazu gibt, die Türen für unsere Spielgruppenkinder wieder zu öffnen. In der Zwischenzeit haben wir uns Gedanken gemacht, wie wir die fehlenden Elternbeiträge ausgleichen können. Einen Teil davon möchten wir mit dem Verkauf unserer selbstgemachten Spielgruppenknete kompensieren.

Wir verkaufen die Knete in 3er-Sets rot/blau/gelb für 10 Franken. Bestellungen nehmen wir gerne per SMS unter Tel. 078 805 35 55 entgegen. Wir danken allen, die unsere Spielgruppe unterstützen wollen!

Daniela Hofstetter

## MUSIKSCHULE GESCHLOSSEN – BETRIEB LÄUFT WEITER!

Seit dem 16. März sind nicht nur die Schulen, sondern auch die Musikschulen geschlossen.

In unglaublich beeindruckendem Tempo und mit riesigem Engagement haben die Lehrpersonen unserer Musikschule den gewohnten Pfad des persönlichen Einzel- und Kleingruppenunterrichts verlassen und sich mit grosser Kreativität und so weit möglich abgestimmt auf die Bedürfnisse und Möglichkeiten der einzelnen Schüler/innen auf neue Wege begeben. Das persönliche Coaching findet nun über andere Kanäle – und teilweise sogar viel intensiver und regelmässiger – statt. Viele gute Rückmeldungen von Eltern, Schülern, Schülerinnen und Lehrpersonen machen Mut. Wir sind überzeugt, dass die Möglichkeit, aktiv zu musizieren und dabei regelmässig unterstützt zu werden, in Zeiten wie dieser ganz besonders wertvoll ist. Wir freuen uns schon heute, Ihnen die Resultate dieser jetzt stattfindenden intensiven musikalischen Arbeit wieder an Live-Konzerten präsentieren zu können.



MUSIKSCHULE  
Region  
GÜRBETAL

### ANGEBOT

#### Singit!

Im Schuljahr 20/21 startet ein neues Konzept im Bereich Stimmbildung, Kreativitätsentfaltung, Tanz und Persönlichkeitsentwicklung mit dem Namen Singit!

Das Singen als ursprünglichste Form des (gemeinsamen) Musizierens zu fördern und zu pflegen, ist uns auch – oder gerade! – im Musikschulrahmen seit langem ein wichtiges Anliegen.

Die neue Lehrperson Andrea Germ ([www.andrea.daniela.com](http://www.andrea.daniela.com)) hat in den letzten fünfundzwanzig Jahren eine Schaffensweise entwickelt, welche die Kinder in ihrer Ganzheit fördert und ihnen wichtige und hilfreiche Werkzeuge

im Umgang mit ihrer Stimme und ihrem Körper als Instrument vermittelt.

Elemente wie Bewegung, Bühnenpräsenz, Wahrnehmungsschulung, Kreativität sowie Konzentration und Atemschulung finden Platz in einer Umgebung, die Raum bietet für persönliches Wachstum, Reifeprozesse und gemeinsames Schaffen von etwas Neuem.

Kleinere Projekte in einer intimen Atmosphäre sind geplant sowie mittelfristig grössere Veranstaltungen mit Band, Orchester etc.

**WER:** Kinder ab 8 Jahren in Gruppen (Mindestteilnehmerzahl: 9)

**WANN:** montags, 16.30–18 Uhr, Belp  
dienstags, 15.30–17 Uhr, Uetendorf

**PREIS:** 200.– Fr./Semester/Schüler/in

#### Schnupperabonnemente

Da unsere Tage der offenen Türen im März aufgrund der Corona-Epidemie nicht stattfinden konnten, verweisen wir gerne auf unsere beliebten Schnupperabonnemente.

In 3 Lektionen à 30 Minuten kann bei einer Lehrperson auf einem Instrument ein Einblick in den Unterricht gewonnen werden.

Die Anmeldung ist jederzeit möglich, je nach Kapazitäten der Lehrpersonen kann anschliessend oder nach etwas Wartezeit mit den Schnupperlektionen gestartet werden. Instrumente können während des Abos in der Regel kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Nach Abschluss des Abos besteht keine Verpflichtung, den Unterricht fortzusetzen – die Möglichkeit aber natürlich durchaus!

Nach dem Motto «probieren geht über studieren» laden wir Interessierte also gerne auf spannende musikalische Entdeckungsreisen ein!

Bei den Fächern Klavier und Gitarre ist mit Wartezeiten zu rechnen, bei allen anderen Instrumenten ist ein Einstieg zeitnah möglich – vorausgesetzt natürlich, dass wir wieder Präsenzunterricht anbieten dürfen!

#### Schnupperabonnement

für Kinder und Jugendliche bis 20 Jahre (in Ausbildung bis 25 Jahre)

kostet 100.– Fr., für Erwachsene 220.– Fr.

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.ms-guerbetal.ch](http://www.ms-guerbetal.ch).



Üben auf der Terrasse

Ihr Partner für Haushaltgeräte.  
Vor-Ort-Service und Verkauf.



**FRIGISERVICE**  
HAUSHALT - GEWERBE - LABOR

Frigi-Service AG | Belpstrasse 24  
3122 Kehrsatz | [www.frigi-service.ch](http://www.frigi-service.ch)

**SAVAC**  
SKI+VELO-CENTER

**DEIN VELO-  
EXPERTE IN  
DEINER NÄHE!**

Mountainbikes, E-Bikes,  
Rennvelos, Citybikes,  
Kindervelos, Bekleidung  
& Zubehör.

Grosse Auswahl, für jeden  
Einsatzbereich, für jedes Budget.

UNSERE MARKEN:  
SCOTT, Specialized, FLYER, Wheeler,  
BiXS, Rondo, Bulls, Orbea und  
MTB Cycletech.

[www.ski-velo-center.ch](http://www.ski-velo-center.ch)  
Niederwangen | Bern | Belp | Ittigen



**Wir machen Sie mobil!**

– Schnellladestation für Elektrofahrzeuge in Worb SBB  
– 100% Solarstrom aus der Region



**AGROLA Elektromobilitäts-App**  
Die neue AGROLA App ist Ihr Schlüssel  
zu über 55'000 Elektro-Ladestationen in der  
ganzen Schweiz und Europa.

**Landi**  
A A R E  
Genossenschaft

**AGROLA**

LANDI Aare Genossenschaft  
Rubigenstrasse 82, 3076 Worb  
058 476 58 58

# Haus gesucht

Wir sind eine kleine, unkomplizierte Familie  
und suchen ein älteres, einfaches Haus in  
Kehrsatz zum liebhaben, handwerken und  
gärtele. Kaufpreis max. Fr. 700'000.–

Bei Bedarf könnten wir in Kehrsatz eine  
grosse, ruhige und stufenfreie 3-Zi-Eck-  
wohnung mit WC/Dusche + WC/Bad sowie  
Gartensitzplatz angrenzend an die Land-  
wirtschaftszone zur Miete anbieten,  
Einkauf + ÖV 400m.  
Wir freuen uns auf eine Rückmeldung.

Mail: [haus-kehrsatz@gmx.ch](mailto:haus-kehrsatz@gmx.ch)  
Telefon 077 445 00 04

# UMWELT/BONVIVA

## AKTIVITÄTEN DER UMWELTGRUPPE

Leider musste die Hauptversammlung absagt und verschoben werden, momentan ist es unklar ob sie noch durchgeführt werden kann. Das Tätigkeitsprogramm beinhaltet viele spannende Exkursionen. Auf der Homepage [www.umweltgruppe-kehrsatz.ch](http://www.umweltgruppe-kehrsatz.ch) wird zeitnah über das laufende Programm informiert, und das gesamte Tätigkeitsprogramm 2020 kann heruntergeladen werden.

### Exkursionen

Die geplanten Exkursionen führen zur Wildtierstation beim Schloss Landshut Utzenstorf und ins Rotmoos im Innereriz. Auch besteht wieder die Möglichkeit, in Kehrsatz die Glühwürmchen zu



beobachten. Ihr Leuchten live zu erleben ist ein unvergessliches Erlebnis. Es wird also für alle Sinne etwas geboten!

### Erneuerung Wildbienenhotel

Ende Februar wurde das Wildbienenhotel beim Blumenhof renoviert und aufgewertet. In der Schweiz gibt es mehr als



Der erste Gast hat schon Quartier bezogen – die rostrote Mauerbiene

600 verschiedene Wildbienenarten, welche meist einsiedlerisch, solitär leben. Ihre Eier legen sie in Hohlräume. Fast immer werden mehrere sogenannte Brutzellen hintereinander angelegt. Jede Zelle wird dabei mit einem Vorrat aus Nektar und Pollen ausgestattet. Brutpflege existiert nicht.

Den Pollen tragen die Wildbienen meistens an den Beinen ein. Einige wenige Arten sind jedoch sogenannte Bauchsammlerinnen und tragen den Pollen am Bauch ein. Dies sieht sehr lustig aus. Wenn man Glück hat, kann man solche Bauchsammlerinnen beim Bienenhotel beim Blumenhof beobachten.

Wildbienen spielen eine wichtige Rolle in der Natur, da sie sehr viele verschiedene Pflanzen bestäuben. Sie können nur in einer artenreichen, natürlichen Umgebung überleben. Die Umweltgruppe Kehrsatz freut sich deshalb sehr über die Absicht der Gemeinde Kehrsatz, die Umgebung des Blumenhofs künftig naturnah mit einer grösseren Vielfalt einheimischer Pflanzen zu gestalten. Dies wird sich sicher positiv auf unsere Wildbienenpopulationen auswirken.

Wer selbst ein Wildbienenhotel bauen möchte, findet auf der Website der Umweltgruppe wichtige Informationen darüber, welches Holz geeignet ist, wie die Löcher angefertigt und platziert werden müssen.

Katharina Bieri

Präsidentin Umweltgruppe Kehrsatz

Foto: zvg



Wartet nach der Renovation auf neue Gäste – das Wildbienenhotel im Blumenhof

### HELPER/INNEN GESUCHT

Für Landschaftseinsätze suchen wir immer wieder auch Freiwillige aus dem Dorf. Bitte meldet euch via [uwg.kehrsatz@bluewin.ch](mailto:uwg.kehrsatz@bluewin.ch). Es wird jeweils 3 bis 4 Stunden gearbeitet mit einer feinen Znünipause dazwischen, bei der wir Gelegenheit zum Plaudern haben.

K  
u  
l  
t  
u  
r  
k  
e  
h  
r  
s  
a  
t  
z

SIEHE WEBSEITE → Sonntag 14. Juni 2020 18:00  
Oekumenisches Zentrum Kehrsatz

# COLLA PARTE

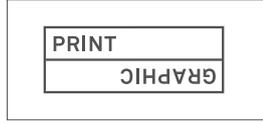
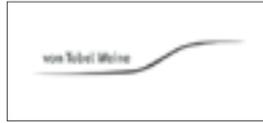


Mozart: Streichquartett G-Dur KV 387  
Piazzolla: Tango Ballett-Suite  
Mendelssohn: Streichquartett a-moll

# QUARTETT

[www.kulturkehrsatz.ch](http://www.kulturkehrsatz.ch)

Eintritt: 30.- / 25.- / 15.- / 5.-



# KIRCHEN

Seniorenachmittag? Gemeindenachmittag? Ein Wort zur Klärung

## LIEBE SENIORINNEN UND SENIOREN VON KEHSATZ

Seit Anfang Jahr tragen die Seniorennachmittage einen neuen Namen und heissen nun Gemeindenachmittage. Das hat anscheinend bei einigen für Verwirrung gesorgt. Ich bin auch direkt darauf angesprochen worden. Daher möchte ich meine Absicht dahinter kurz erklären:

Gerontologisch spricht man heute nicht mehr von «den Senior/innen», sondern unterteilt die verschiedenen Lebensalter nach der Pensionierung. Dabei spricht man vom Alter (65 bis 80 Jahre), vom hohen Alter (über 80 Jahre) und vom ausserordentlich hohen Alter (100 Jahre und älter). Im Begriff «Senior/in» fühlen sich besonders jene zwischen 65 und 80 Jahren kaum mehr eingeschlossen. Die Nachmittage im Öki mit den verschiedenen Inhalten sollen gerade dieses Alter ansprechen. Daher habe ich mich dafür entschieden, die Seniorennachmittage in Gemeindenachmittage umzubenennen in der Hoffnung, dass sich so alle Interessierten (auch im mittleren Alter 50+ bis zum ausserordentlich hohen Alter) eingeladen fühlen. Dasselbe gilt auch für den bisher genannten Seniorenausflug: Dieser trägt neu auch den Namen Gemeindeausflug und richtet sich an alle Interessierten ab 65 Jahren.

Die Seniorenferien behalten den gängigen Namen, da sie sich generell an ältere Personen wenden.

Kurz: Alle Interessierten sowie besonders jene, die sich als Senior/innen verstehen, sind zu den Gemeindenachmittagen und dem Gemeindeausflug eingeladen. Ich freue mich auf alle, die an diesen Angeboten teilnehmen.

Ihre Pfarrerin Natalie Aebischer

## ÖKUMENISCHER GEMEINDENACHMITTAG

Mittwoch, 17. Juni 2020, 14 Uhr im Öki-Saal Indien, das Land der Düfte und Farben – ein Reisebericht aus Nordindien von Pfrn. Natalie Aebischer und Rahel Kauer. Wir



tauchen ein in eine fremde Kultur und lernen das Leben vor allem auch von Kindern und Frauen in Rajasthan (Nordindien) kennen.. Anschliessend gibt es ein feines Zvieri vom Team des Frauenvereins. Gemeindenachmittage sind nicht auf ein bestimmtes Alter beschränkt. Sie stehen Damen und Herren jeglichen Alters offen. Wenn Sie etwas interessiert, kommen Sie doch ungeniert vorbei! Wer nicht gut zu Fuss kommen kann, melde sich bitte im Sekretariat des Ökumenischen Zentrums, Tel. 031 960 29 29.

**Der Senioren/Gemeindeausflug vom Mittwoch, 27. Mai, ins Emmental wird aufgrund der besonderen Situation mit dem Corona-Virus verschoben auf 2021.**

## SENIOREN-SOUPERIA

Freitag, 29. Mai und 26. Juni 2020 um 12 Uhr im Öki-Saal.

Alle in Kehrsatz wohnhaften Seniorinnen und Senioren sind herzlich dazu eingeladen. Eine Anmeldung bis am Mittwoch, 27. Mai sowie 24. Juni 2020, ist erwünscht beim Sekretariat des Ökumenischen Zentrums, Tel. 031 960 29 29 von 8.30 bis 11.30 Uhr.

**Achtung: Die auf dieser Seite publizierten Angebote können nur wie geplant durchgeführt werden, sollte sich die Situation in Bezug auf das Corona-Virus entspannen. Für Rückfragen über die Durchführung wenden Sie sich ans Sekretariat des Öki oder direkt an die Verantwortlichen der Angebote. Besten Dank für Ihr Verständnis.**

**Natürlich sind wir weiterhin da für Sie per Telefon oder mit Texten auf unseren Blogs:**

**oeki-kersatz.blogspot.com oder für Jugendliche: blogforyousoekikehrsatz.blogspot.com.**

## KAFITREFF 50PLUS

Mittwoch, 10. Juni 2020, um 14.30 bis 17 Uhr, Öki

Im Öki gibt es seit Januar 2020 ein Nachmittagskafi, das monatlich meist am 2. Mittwoch im Saal/Foyer stattfindet. Gestaltet wird es von Pfrn. Natalie Aebischer und Rahel Kauer. Zugunsten von Kindern in Haiti werden Kaffee/Tee und selbst gemachte süsse Leckereien verkauft. Weitere Angaben und Informationen finden Sie auf den aufgelegten Flyern im Öki oder direkt bei Pfrn. Natalie Aebischer, Tel. 031 960 29 25.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## ELTERN-KIND-TREFF

Freitag, 8., 29. Mai, 12. und 26. Juni 2020, 9.15 bis 11 Uhr, Öki

Der Eltern-Kind-Treff ist ein Ort der Begegnung für Mütter, Väter, Grosseltern und weitere Interessierte mit Kindern bis zu 5 Jahren. Für Fragen steht Christine Jordi, 078 656 40 63, zur Verfügung

## FIIRE MIT DE CHLIINE

Ökumenische Gottesdienste Für die Kleinen und Kleinsten mit ihren Familien und Freund/innen

**Wo?** In der Andreas-Kirche im Ökumenischen Zentrum Kehrsatz

**Wann genau?** Samstag, 2. Mai, 13. Juni 2020, 9 bis ca. 9.30 Uhr, anschliessend bleibt Zeit für ein Znüni und Gespräche. Wir freuen uns auf euch!

Lucy, Pfarrerin Julia Wenk, Cécile Marro, Yvonne Marthaler Habegger

**Weitere Informationen:** 031 960 29 24



**malerei**  
**bruno schäfer ag**  
zimmerwaldstrasse 30  
3122 Kehrsatz

**031 961 01 01**

## ANDREAS STALDER AG

Küchenbau – Schreinerei – Service  
Breitenacker 6, 3122 Kehrsatz  
Tel: 031 961 10 06 [baemeroergeli@bluewin.ch](mailto:baemeroergeli@bluewin.ch)



Küchen für Neu- und Umbauten  
Innenausbau – Reparaturen –  
Allg. Schreinerarbeiten - Service



**sportcenter**  
**kehrsatz**  
tennis  
badminton  
fitness

Zimmerwaldstr. 12 · 3122 Kehrsatz ·  
Tel 031 961 01 44 ·  
[www.tennis-kehrsatz.ch](http://www.tennis-kehrsatz.ch) ·  
[info@tennis-kehrsatz.ch](mailto:info@tennis-kehrsatz.ch)



## JUNGI'S GARTENMANDLI

eng und fleißig hier Gärten  
sauber und grün

**Hanspeter Jungli**  
Zimmerwaldstrasse 10 A  
3122 Kehrsatz  
Tel 031 961 35 07

## auto trachsel ag



**Ihre persönliche Garage für alle Marken.**  
Werkstatt, Carrosserie und Malerei, MFK Bereitstellung,  
Klimaservice, Pneuservice und Einlagerung Räder

Kirchackerweg 31, 3122 Kehrsatz      031 961 18 98  
[garage@autotrachselag.ch](mailto:garage@autotrachselag.ch)  
[trachsel.mehrmarken.net](http://trachsel.mehrmarken.net)  
**Konfigurieren Sie Ihren Neuwagen.**

Scherler AG  
Elektro und Telematik

Papiermühlestrasse 9      24-h-Pikettdienst 031 330 41 41  
3000 Bern 22      E-Mail: [info@scherler-ag.ch](mailto:info@scherler-ag.ch)  
Telefon 031 330 41 11      Internet: [www.scherler-ag.ch](http://www.scherler-ag.ch)  
Telefax 031 330 41 22

**SCHERLER**  
ELEKTRO UND TELEMATIK BERN

## Chumm zu de Elektroinstallatöre cho schnuppere!



Unsere Firma, die ständig mehrere Lehrlinge in der Ausbildung hat, setzt auf Teamgeist, kollegiale Zusammenarbeit und Förderung jedes Einzelnen. Verschaffe dir einen Eindruck in einer Schnupperwoche bei Scherler. Ruf einfach an und vereinbare mit Herrn Neuenschwander einen Termin. Wir freuen uns, dir möglichst viel von unserer Berufswelt zu zeigen!

**Scherler sorgt für Spannung**

**wo die vorsorge  
gut für sie ausgeht.**

Valiant Bank AG, Bernstrasse 3  
3122 Kehrsatz, Telefon 031 961 18 04

wir sind einfach bank.

**valiant**



# VEREINE

## DIE REISE GEHT WEITER

Anlässlich des letztjährigen Diskussionsabends des Frauenvereins Kehrsatz: «Wohin geht die Reise» wurde die Gemeindepräsidentin Katharina Annen über den Frauenverein befragt.

### Was bedeutet dir persönlich der Frauenverein Kehrsatz?

Für mich ist der Frauenverein mit seinen Mitgliedern eine wichtige Stütze unserer Dorfgemeinschaft.

Es beeindruckt mich immer wieder, mit wie viel Eifer und Herzblut sich die Mitglieder des Frauenvereins für ihre Mitmenschen in Kehrsatz engagieren. Mit ihren wohlwollenden Einsätzen bereiten sie den Menschen viel Freude.

### Wie wichtig ist der Frauenverein aus politischer Sicht für das Miteinander?

Politisch und kulturell neutral, engagiert er sich seit seiner Gründung 1942 für ein gutes Zusammenleben innerhalb der Gemeinde Kehrsatz. Durch sein gemeinnütziges Bestreben und Wirken trägt er massgeblich zum Wohle der Bevölkerung bei. Ehrenamtlich erfüllt er mitmenschliche und soziale Aufgaben der Gesellschaft, zudem unterstützt er kommunale und nationale Werke sozialer Art finanziell. Der Frauenverein Kehrsatz mit seinen Mitgliedern ist in all den Jahren sowohl für die politische wie auch für die beiden Kirchgemeinden zu einem der wichtigen Ansprechpartner geworden. Dank der Mithilfe von zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern, welche regelmässig einen grossen Aufwand auf sich nehmen, können viele attraktive Angebote für Jung und Alt innerhalb des Dorfes angeboten werden.

### Welche Rolle spielt der Frauenverein aus sozialer Sicht?

Seit nun 78 Jahren begleitet der Frauenverein benachteiligte Familien und Personen personell, materiell und finanziell auf verschiedenen Abschnitten ihres Lebens. Seine emsigen Helferinnen und Helfer organisieren mit viel Engagement Kurse, Vorträge, Reisen, Spielnachmittage im Altersheim und Seniorenreise wie auch Besuche bei Betagten.

Diese Angebote werden von den Seniorinnen und Senioren sehr rege besucht



Katharina Annen  
Gemeindepäsidentin

und tragen einen sehr wichtigen Beitrag zur sozialen Teilhabe bei.

### Wie sähe das Dorfleben ohne Frauenverein aus?

Einige Angebote, besonders im Altersbereich, könnten ohne Mithilfe der Mitglieder des Frauenvereins und anderen Institutionen, nicht mehr in diesem Umfang aufrechterhalten werden. Ein wesentlicher Mitstreiter für die Gemeinde und Kirche würde verloren gehen.

### Was sind die grossen Herausforderungen des Frauenvereins?

Seit Bestehen des Frauenvereins hat sich in unserer Gesellschaft, aber auch in der Gemeinde, viel verändert. Die Einwohner/innen unserer Gemeinde bewegen und engagieren sich vermehrt in grösseren Räumen. Die Anforderungen der Arbeitswelt und der Familienarbeit wird mögliche zukünftige Helfer/innen eines Vereines immer mehr in Anspruch nehmen.

Die Kunst aller in Kehrsatz beheimateten Vereine wird sein, mögliche motivierte, engagierte und talentierte ehrenamtliche Frauen und Männer für ihre Arbeit in den jeweiligen Vereinen zu begeistern.

Zudem werden wir einen Zuwachs der Einwohner/innen im 3. und 4. Lebensabschnitt zu verzeichnen haben. Um diesen auch in Zukunft ein attraktives Angebot bieten zu können, benötigt es engagierte Personen, welche gerne ehrenamtlich mithelfen.



FRAUENVEREIN  
KEHRSATZ

### Wie siehst du die Zukunft des Frauenvereins?

Ich weiss, dass einige der seit Jahren engagierten und talentierten Mitglieder des Vereins eine gewisse Altersgrenze erreicht haben und sich gerne langsam zurückziehen möchten. Sie wollen ihren geliebten Verein in guten und jüngeren Händen wissen, aber genau diese Hände werden wahrscheinlich in der Zukunft fehlen.

Ebenfalls ist der Sitz der Präsidentin seit einem Jahr vakant. Auch hier steht der Frauenverein nicht alleine da. Viele langjährige Vereine in unserer Gemeinde haben mit den gleichen Problemen zu kämpfen.

Die Vereine sind Stütze der Gesellschaft und leisten wertvolle Dienste für die Allgemeinheit. Freiwilliges und ehrenamtliches Engagement gehört zu den wichtigen Grundpfeilern unseres Systems und der Demokratie.

Die Führung eines Vereins ist für die Beteiligten nicht immer einfach, da die Ansprüche und die Erwartungen seitens der Mitglieder und der Gesellschaft zugenommen haben.

### Welche Fragen müssten in Zukunft geklärt werden, damit die Vereinslandschaft in unserer Gemeinde bestehen bleibt?

Vielleicht diese:

- Sind die jetzigen Strukturen und Handlungsfelder des Vereins noch zeitgemäss, um für ehrenamtliche Mitstreiter/innen attraktiv zu sein?
- Um das Angebot weiterhin noch aufrechtzuerhalten, müsste man nicht vermehrt vereinsübergreifend zusammenarbeiten?
- Wie viel ist uns die Freiwilligenarbeit noch wert?

In diesem Zusammenhang ergreife ich die Gelegenheit, mich im Namen des Gemeinderates bei allen, die in unserer Gemeinde freiwillige und ehrenamtliche Arbeit leisten, für ihren Einsatz zu Gunsten unserer Bevölkerung herzlich zu bedanken.

K  
u  
l  
t  
u  
r  
k  
e  
h  
r  
s  
a  
t  
z  
w  
i  
r  
t  
s  
c  
h  
a  
f  
t  
u  
n  
g

SIEHE WEBSEITE → Sonntag 21. Juni 2020 18:00  
Oekumenisches Zentrum Kehrsatz

Jean-Luc Reichel  
Flöte  
Joyce-Carolyn Bahner  
Klavier



Otar Taktakishvili



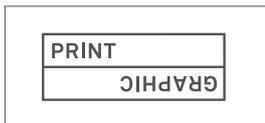
Antonín Dvořák



Samuel Zyman

[www.kulturkehrsatz.ch](http://www.kulturkehrsatz.ch)

Eintritt: 30.- / 25.- / 15.- / 5.-



# DIVERSES

Kunstfenster am Forsthausweg 2

## KUNST AM BAU

Vor ca. 5 Jahren wurde im Forsthausweg ein Wohnprojekt «Kunst am Bau» realisiert. Hans-Ruedi Hertig HRH liess anstelle seines Elternhauses ein Gebäude mit integrierter Kunst entstehen.

Wer im Internet in der Suchmaschine «Kunst am Bau Kehrsatz» eingibt, kommt auf die Website Forsthausweg 2, [www.Comeback-Kehrsatz.ch](http://www.Comeback-Kehrsatz.ch). Wer unter «Kunst Kehrsatz» sucht, bekommt die zwei Kunstfenster des vom Belper Architekten Stefan Gerber, GHZ, Architekten AG realisierten Gebäudes zu sehen. Die an den Kunstfenstern verweilenden Passanten bestätigen das Interesse an diesem speziellen Ausstellungskonzept.

Vier der ausgestellten Bilder des Toffener Künstlers und Bauzeichners des Vierfamilienhauses André Meyer wurden vom Bauherrn erworben. Sie bilden die Jahreszeiten ab und werden im saisonalen Rhythmus ausgestellt. Die Stockwerkeigentümer haben die Bildrechte zu vier weiteren Bildern beigebracht; unter anderem des renommierten Berliner Künstlers Jens Reulecke. Die Bilder sind auf Folie reproduziert und werden im Westiform-Schaukastensystem an der Südfassade parterreseitig eingehängt. Der Chäsitzer Markus Wenger von Westiform AG hat das Projekt mit dem einheimischen Zimmereibetrieb Kaiser AG realisiert.

Nebst der Absicht, den Neubau, namentlich dessen innovatives Bau- und Finanzierungskonzept, attraktiv zu kommunizieren, gab es persönliche Motive für die Kunstfenster und zu weiteren Gebäude-details: einerseits die Affinität der Mutter von HRH zu Kunst, Design und Natur, andererseits die Verbundenheit seines Vaters zu den Bergen. Dies wurde mit dem Bergeller Gestein «Pietra Smeralda» in den Treppenaufgängen und Korridoren nachempfunden.

Die Kunstfenster als Verbindung von privatem Bau und öffentlichem Raum widerspiegeln die durch gute Zusammenarbeit gewachsene Wertschätzung gegenüber den Behörden. Der erste Kontakt mit Stockwerkeigentümern erfolgte am Kehrsatzer Ausstellungsstand der Berner Hausmesse.

Text: Hans-Ruedi Hertig, Fotos: zvg



Comeback-Kehrsatz: die ausgestellten Kunstbilder von der Seite des Forsthausweges



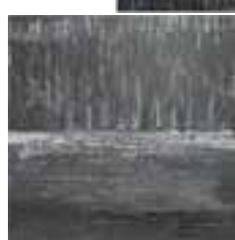
1 Frühling



2 Sommer



3 Herbst



4 Winter

Die Bilder werden jahreszeitlich gewechselt



**Fuhrer  
Fenster  
und Türen**

**Investition  
in die  
Zukunft.**



**Fuhrer Schreinerei AG**  
Die Fenster- und Türenfabrik  
3122 Kehrsatz · Tel. 031 961 35 55

Bäckereiladen – Café – Bistro



**Zät 7**

Neueröffnung  
2. Juni 2020

- Brot von der Bäckerei Fahrni Belp
- Hausgemachte Patisserie & Stückli
- Auswahl an feinem Kuchen & Gebäck
- Sandwiches, Canapés und Snacks
- Kaffee und Tee, auch zum mitnehmen
- Geburtstags- und Hochzeitstorten
- Läderach Truffes und Pralinen

Und vieles mehr...

Mo: geschlossen  
Di-Fr: 6.30 - 18.30 Uhr  
Sa: 6.30 - 13.00 Uhr  
So: 8.00 - 13.00 Uhr

Chömet verbi, mir fröie üs uf öich!  
Isabelle Stalder und Team  
z7@bluwin.ch

**Ihr Partner für alle Versicherungs-  
und Vorsorgefragen /**

Werner Marti  
031 819 52 81  
werner.marti@axa.ch

AXA /  
Hauptagentur Franco Faricelli  
Dorfstrasse 9, 3123 Belp  
AXA.ch/belp

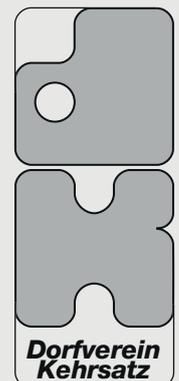


MEIN VEREIN – DORFVEREIN

**JETZT MITGLIED  
WERDEN**

Mit nur Fr. 20.—pro Jahr hilfst du mit, dass Anlässe wie der Weihnachtsmärit oder die Jassmeisterschaft auch in Zukunft durchgeführt werden können.

Infos: [www.dorfvereinkehrsatz.ch](http://www.dorfvereinkehrsatz.ch)



## KONZERNVERANTWORTUNGSINITIATIVE IN KEHRSATZ

Immer wieder verletzen Konzerne mit Sitz in der Schweiz die Menschenrechte und ignorieren minimale Umweltstandards. Die Konzernverantwortungsinitiative fordert eine Selbstverständlichkeit: Konzerne mit Sitz in der Schweiz und durch sie kontrollierte Unternehmen sollen sich an die Menschenrechte und international anerkannte Umweltstandards halten.

Damit sich Schweizer Konzerne an das neue Gesetz halten, müssen Verstösse Konsequenzen haben. Sie sollen deshalb in Zukunft für Menschenrechtsverletzungen, die sie oder durch sie kontrollierte Unternehmen verursachen, geradestehen.

Am 12. Februar 2020 wurde auch ein lokales Unterstützungs-Komitee für die Konzernverantwortungsinitiative gegründet. Sobald als möglich wird die Gruppe erste Informationsveranstaltungen und Aktionen organisieren.



Interessierte für die Mitarbeit im Unterstützungskomitee können sich direkt auf der Komitee-Website unter

[www.konzern-initiative.ch/lokkomitee-kehrsatz](http://www.konzern-initiative.ch/lokkomitee-kehrsatz) einschreiben.

Fahnen können unter [www.konzern-initiative.ch/fahne](http://www.konzern-initiative.ch/fahne) bestellt werden.

Die Mitglieder:

Julia Wenk, Judith Meister, Karin Gampy Lehmann, Therese Schweizer, Pascal Künzi, Dora Hürlimann, Anna Vogel-v. Rotz, Madeleine Feller, Ueli Feller, Carina Grossenbacher, Nadja Corazza, Agnes Komarek-Zawadzynska



## LUDOTHEK WIEDERERÖFFNUNG AM 9. JUNI

sp. Sofern der 3-Phasen-Plan des Bundesrats eingehalten werden kann, darf auch die Ludothek im Juni wieder ihre Türen öffnen! Ab Dienstag, 9. Juni, werden wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da sein. Allfällige Verhaltensregeln werden wir rechtzeitig auf unserer Website publizieren.

Aktuelle Ausleihen werden nochmals automatisch und kostenlos verlängert. Wenn Sie das genaue Rückgabedatum der Spiele, die Sie zu Hause haben, wissen möchten, so klicken Sie das entsprechende Spiel auf unserer Website an.

Unser Jubiläumsprogramm ist durch die ausserordentliche Lage durcheinandergeraten. Den Postenlauf vom April werden wir nach Möglichkeit nachholen. Das Spielfest vom 6. Juni kann leider nicht stattfinden. Das aktualisierte Jubiläumsprogramm können Sie ebenfalls auf unserer Website anschauen, sobald die neuen Daten bekannt sind.

In der Zwischenzeit müssen Sie aber nicht ganz aufs Spielen verzichten! Die Seite [www.spiel-des-jahres.de](http://www.spiel-des-jahres.de) stellt auf ihrer Website viele Links zur Verfügung, damit das Spielen noch aktiv ausgeführt werden kann. Probieren Sie es aus – Spielen macht Spass, jetzt erst recht!

Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch! Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag:	9–11 Uhr
Mittwoch:	15–17 Uhr
Freitag:	17–19 Uhr
Samstag:	10–12 Uhr

Ferienöffnungszeiten siehe [www.ludothek-belp.ch](http://www.ludothek-belp.ch)

*Bäckereiladen – Café – Bistro*

## NEUERÖFFNUNG «ZÄT 7»

Nach 13 Jahren Berufserfahrung als Konditorin-Confiseurin in verschiedenen Backstuben wagt sich die gebürtige Kehrsatzerin Isabelle Stalder in die Selbstständigkeit. Sie ist zurück im «Zät 7» mit kreativen Ideen und einem grossen Erfahrungsschatz, den sie ab dem 2. Juni 2020 in die Tat umsetzen möchte.

Mein Team und ich freuen uns auf die neue Herausforderung und hoffen, unsere Kunden mit schönen und feinen Produkten verwöhnen zu dürfen.

Bis bald, im «Zät 7»! Isabelle Stalder und Team



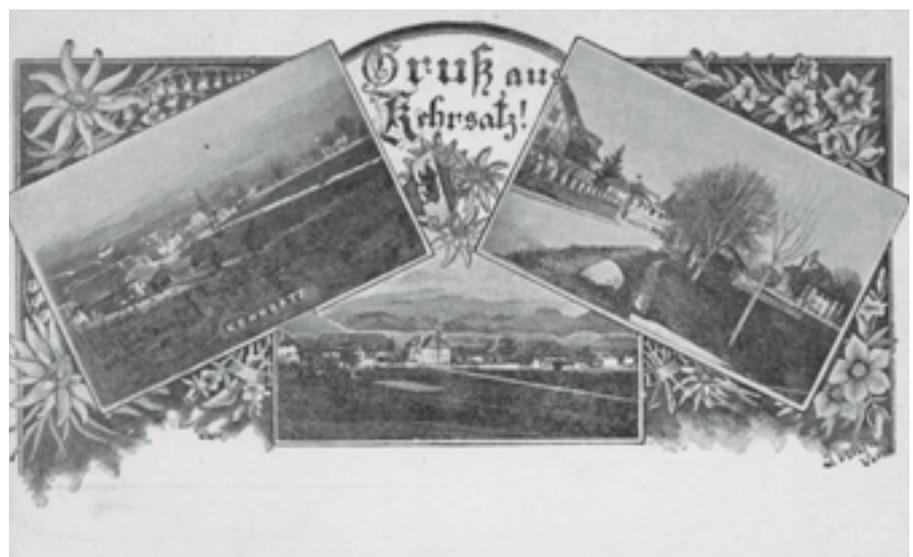
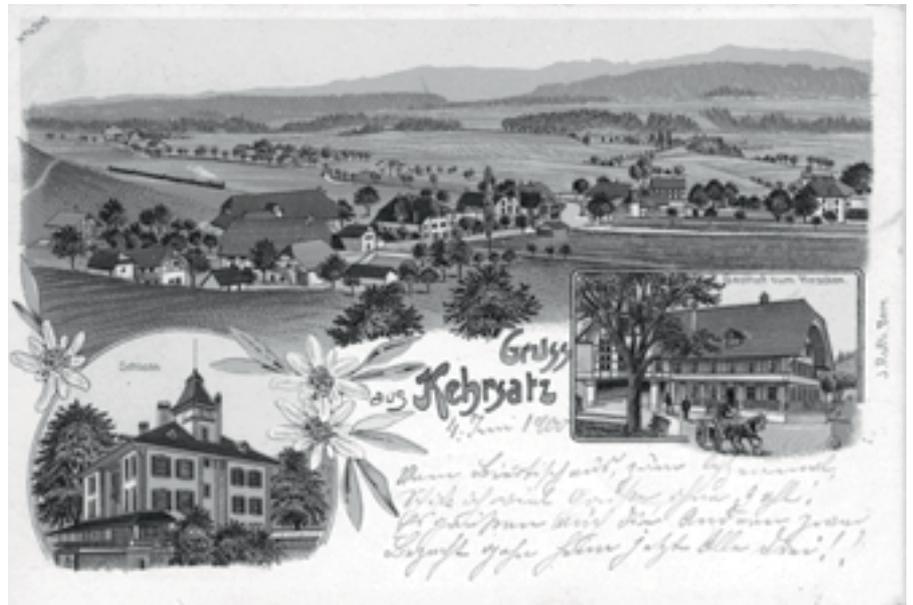
## ALTES CHÄSITZ

### Postkarten, das SMS des vorletzten Jahrhunderts

Die ersten Postkarten wurden 1861 in Amerika gesetzlich zugelassen. In Europa wurde die erste in Österreich-Ungarn am 1. Oktober 1869 genehmigt und ein Jahr später in der Schweiz.

Danach hatte die Postkarte ihre Blütezeit. Verschiedene Fotografen zogen durchs Land und erstellten Postkarten, die rege genutzt wurden.

Ernst Selhofer und J. Ruflı kreierten verschiedene Postkarten-Sujets, die man heute im Internet ersteigern kann. Ernst Selhofer lebte von 1863 bis 1938 und wurde als Fotograf Zeitzeuge des alten Chäsitz. J. Ruflı hatte einen Verlag und vertrieb verschiedene Postkarten.



Haben Sie auch noch alte Bilder und Fotos, Karten oder Dokumente von Kehrsatz, die Sie gerne der Öffentlichkeit zugänglich machen und archivieren möchten? Dann melden Sie sich doch bitte auf [chaesitzer@dorfvereinkehersatz.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehersatz.ch) oder 079 352 88 37. Wir publizieren die schönsten Bilder auf [www.facebook.com/kehersatz](http://www.facebook.com/kehersatz), [www.chaesitzer.ch](http://www.chaesitzer.ch) oder im Chäsitzer.

## LITERARISCHER SONNTAGMORGEN – AM 18. OKTOBER 2020

«Die Macht des Schicksals» – so lautete unser Thema für den Literarischen Sonntagmorgen vom 26. April, den wir leider absagen mussten: Passender geht es nicht!

Wir bleiben beim Thema und wir freuen uns, unsere Bücher am 18. Oktober vorstellen zu können.

Wer bis dahin gerne etwas zur «Macht des Schicksals» lesen möchte: Hier sind die Bücher, für die wir uns auch hätten entscheiden können.

Wir wünschen viel Lesevergnügen – und bleibt gesund!



Die Geburt eines Grosskindes bringt die Familie in Bordeaux zusammen, eine Tochter reist aus Barcelona an, ein Sohn aus Cahors. Nur Romain fehlt, der Ältteste. Er ist der Kristallisationspunkt der innerfamiliären Beziehungen, das «schwarze Schaf» sozusagen, gleichauf geliebt wie gehasst. Viel von seiner Lebensunfähigkeit wird ausgeblendet – mit all den Auswirkungen für das labile Konstrukt dieser Familie. Wie Kramer das Seelenleben der einzelnen Mitglieder beschreibt, die Verflechtungen von Schuld und Schicksal sezziert, ist äusserst beeindruckend.

Margrit Sieber



Kya, die Protagonistin dieses Romans, wird sukzessive und schicksalhaft von der Mutter, den Geschwistern und dem Vater verlassen. Sie wächst einsam auf, autodidaktisch und geleitet von der Natur des wunderschönen Marschlandes in North Carolina.

Wer diese Natur erleben will, kombiniert mit einer emotionalen Liebesgeschichte und durchzogen von einem spannenden Gerichts-drama, ist beim «Gesang der Flusskrebse» am richtigen Ort.

Eine Geschichte, fast zu schön, um wahr zu sein.

Peter Nyffeler



Die wahre Geschichte von Phyllis Omidó, Umweltaktivistin und Gründerin des Zentrums für Gerechtigkeit, Regierungsführung und Umweltschutz in Momba-

sa. Zu Beginn ist Phyllis glücklich, ihren 2-jährigen Sohn King ab und zu ins Büro einer Recyclinganlage mitnehmen zu dürfen.

Als King ständig krank ist und die Untersuchung eine schwere Bleivergiftung ergibt, ist Phyllis alarmiert. Mit vollem Einsatz kämpft sie gegen die Recyclingfirma, die ohne Gewissen handelt. Sie begibt sich und ihren Sohn in grosse Gefahr, doch es gibt für sie kein Zurück.

Aufgeben ist keine Option, ist sich Phyllis Omidó sicher.

Carmen Staub



Was passiert, wenn mit einem Mal, wenn von einem Augenblick auf den nächsten nichts mehr so ist, wie es einmal war?

Ob sie springt, steht nicht zur Debatte. Und eigentlich geht es auch nicht um die Beweggründe der Protagonistin Manu, auf dem Dach zu stehen, zu brüllen, zu toben, Gegenstände hinunterzuschmeissen.

Es geht aber um alles Weitere: Um den Mob, der sich unter dem Haus ansammelt und der durch sie in Bewegung gesetzt wird. Der Sprung ist nicht nur der Sprung dieser einen Person, sondern der Sprung dieses einen Moment, in dem sich ein ganzes Gefüge verschiebt.

Markus Keller

Margrit Sieber, Peter Nyffeler,  
Carmen Staub, Markus Keller



## MAI

Fr 1.	Zobo, Hängelen
Sa 2.	Fiire mit de Chliine, Öki
Do 7.	Seniorenessen, Brunello <sup>3</sup>
Fr 8.	Eltern-Kind-Treff, Öki
Mi 13.	Kafitreff 50+, Öki
Do 14.	Frauentreff, Öki <sup>2</sup>
Fr 15.	Zobo, Zentrum Rössli
So 24.	<b>Klavier Rezital, Öki<sup>1</sup></b>
Do/Sa 28-30	Neophyteneinsätze, UWG
Fr 29.	Eltern-Kind-Treff, Öki
Fr 29.	Senioren-Souperia, Öki

## JUNI

Do 4.	Seniorenessen, Brunello <sup>3</sup>
Fr 5.	Zobo, Hängelen
Mi 10.	Kafitreff 50+, Öki
Do 11.	Frauentreff, Öki <sup>2</sup>
Fr 12.	Eltern-Kind-Treff, Öki
Fr/Sa 12/13	Neophyteneinsätze, UWG
Sa 13.	Fiire mit de Chliine, Öki
So 14.	<b>Colla Patte Quartett, Öki<sup>1</sup></b>
Mi 17.	Senioren/Gemeindenachmittag, Öki
Fr 19.	Zobo, Zentrum Rössli
Fr 19.	Landschaftseinsatz/Glühwürmchen Exkursion, UWG
So 21.	<b>Flöte und Klavier, Öki<sup>1</sup></b>

Fr 26.	Eltern-Kind-Treff, Öki
Fr 26.	Senioren-Souperia, Öki
Fr 26.	Verschiebedatum-Landschaftseinsatz/ Glühwürmchen Exkursion, UWG

## JULI

Mi 1.	Glühwürmchen Exkursion, UWG
Do 2.	Seniorenessen, Brunello <sup>3</sup>
Fr 3.	Zobo, Hängelen
Sa 4.	Exkursion, UWG
Mi 8.	Verschiebedatum- Glühwürmchen Exkursion, UWG Do Do/Fr 9/10 Fr/Sa Do/Fr 9/10 Neophyteneinsätze, UWG
Fr/Sa 24/25	Neophyteneinsätze, UWG

## AUGUST

Sa 1.	1.-August-Feier, Blumenhof
Do 6.	Seniorenessen, Brunello <sup>3</sup>
Mi 12.	Abendrundgang, UWG
Fr/Sa 14/15	Neophyteneinsätze, UWG
Do 20.	Frauentreff, Öki <sup>2</sup>
Mi 26.	80-jährigen Geburtstagsfeier, Öki
Fr/Sa 28/29	Neophyteneinsätze, UWG

<sup>1</sup> Infos unter [www.kulturkehrsatz.ch](http://www.kulturkehrsatz.ch)

<sup>2</sup> Anmeldung bei Judith Meister, Tel. 076 449 33 27  
frauentreff@dorfvereinkehrsatz.ch

<sup>3</sup> Seniorenessen: Beginn 11.30 Uhr, im Rest. Brunello, Essen inkl.  
1 Getränk und Kaffee oder Tee Fr. 17.-; Anmeldung bei A. Vogel,  
Tel. 031 961 28 75, bis Montag der gleichen Woche; Fahrdienst auf Anfrage.

 INFORMATIONEN FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON KEHRSATZ  
PUBLIZIERT VOM DORFVEREIN KEHRSATZ

## IMPRESSUM

**Redaktionsadresse:** Redaktion «Chäsitzer», Postfach 24  
3122 Kehrsatz, Mail: [chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch)

**Postadresse des Dorfvereins:** Dorfverein Kehrsatz  
Postfach 24, 3122 Kehrsatz

**Redaktion und Inserate:** Gitta Bellmann, Tel. 031 922 22 08  
René Walker, Tel. 079 352 88 37

**Ausschreibung Kurse:** Kati Herrmann  
[katalin.gergocs@bluwin.ch](mailto:katalin.gergocs@bluwin.ch)

**Layout/Druck:** Druckerei Läderach AG, Bern

**ISSN:** 1663-0297 (PRINT) / 2296-5181 (ONLINE)

**Chäsitzer im Internet:** [www.chaesitzer.ch](http://www.chaesitzer.ch)  
[www.dorfvereinkehrsatz.ch](http://www.dorfvereinkehrsatz.ch)  
[www.facebook.com/kehrsatz](https://www.facebook.com/kehrsatz)

### Redaktionsschluss der Chäsitzer-Ausgaben 2020

4/2020	17. Juni 2020
5/2020	19. August 2020
6/2020	21. Oktober 2020

**Textbeiträge für Ausgabe 3/20 bitte  
bis zum 17. Juni 2020, 24 Uhr an:**  
[chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch)

**Die nächste Ausgabe erscheint am 3. Juli 2020  
Zuständig: René Walker**

# CHÄSITZER GEWERBE SPEZIAL



Es macht einem stolz als Präsident zu sehen was wir für innovative fleissige KMUs im Verein haben, die sich täglich der Verantwortung stellen alles richtig zu machen: Arbeitsplätze sichern, Lehrstellen anbieten, junge Berufsleute ausbilden und über Jahre und Generationen dem Preiskampf bestehen, sich der grossen Konkurrenz aus Stadt, Ausland oder Internet stellen. Investieren, um mit neuen Ideen die Kundschaft aus der Nähe und Gemeinde auf sich aufmerksam zu machen.

Trotz der grossen Anstrengungen der KMU's denken viele Leute nicht so. Das Produkt aus der Nähe ist nichts wert, man muss mindestens noch 3 bis 4 Konkurrenzpreise einholen. Man deckt die Offerte vom Unternehmer ab, der sich die Mühe und Zeit nahm, den Kunden bestmöglich zu bedienen. Ratschläge und Ideen präsentieren und auf einen Auftrag hofft. Nun erhält man Offerten mit besseren Konditionen und bestellt dort. Das Persönliche und den Kundendienst bleibt vorerst auf der Strecke liegen. Vorerst, ausser man benötigt dann einen Blitz Service, eine Einstellung wenn's klemmt oder eine Scheibe ging zu Bruch oder es kommt unverhofft Besuch, und man hat zu wenig Raclettekäse oder Kaffee Rahm. Dann ist es plötzlich sehr praktisch schnell in der Gemeinde die Dienstleistungen abzuholen und zu profitieren.

Nun sitzen wir alle gemeinsam im gleichen Boot welches über das Corona Meer segelt, unverhofft und nicht damit gerechnet. Nicht alle haben das Boot erreicht. Es gibt auch Leute auf dem Boot die wissen, dass wenn die Reise vorbei ist, es ihnen schlechtgehen wird und es wird nie mehr so werden wie es war. Wie lange die Reise noch geht, steht in den Sternen und keiner weiss wie es am Ziel aussieht.



Alle dachten der Sturm ist auf der anderen Seite der Erdkugel und trifft mich sowieso nicht. Nun ist er in voller Stärke eingetroffen und fegt alles weg was einem angenehm war.

Eines ist zu beobachten: die Leute sitzen näher zusammen und helfen einander. Es wird wieder vermehrt zusammen gesprochen. Ist es doch eine Chance nach dem Aussteigen aus dem Boot wieder «normal» zu werden? So zu werden wie es einmal war, wie man oftmals darüber gesprochen hat über die Zeit als man noch in der Nähe einkauft hat und die Dienst-

leistungen schätzt und sich erfreut, wenn man die Handwerker im Laden trifft die einem in den eigenen vier Wänden ihr Fachwissen und Beweis stellen.

Ich bin der Meinung das sich etwas ändern wird, auch wenn sich nun das Rad ein wenig langsamer dreht. Vielleicht nur eine kurze Zeit? Machen wir das Beste daraus. Stehen wir zusammen und meistern gemeinsam den Sturm und die hohen Wellen.

Rolf Stauffer  
Präsident HGV Kehrsatz



**HILF DEM LOKALEN GEWERBE – KAUF IN DEINER REGION!**



## ARCHIVDATEN.CH GMBH

Rechtskonforme Aktenentsorgung, digitale und physische Dokumentenverwaltung, Konservierung und Langzeitarchivierung sind unsere Schwerpunkte. Wir kümmern uns um staatliche Archive, Gemeindearchive, Kirchen-, Firmen- und Vereinsarchive. Wir arbeiten nach den eidgenössischen, kantonalen und kommunalen Vorgaben sowie den Richtlinien des Vereins Schweizerischer Archivarinnen und Archivare.

## ARCHIVDATEN.CH

archivdaten.ch GmbH  
Schulhausstrasse 18  
3086 Zimmerwald  
031 819 05 05  
info@archivdaten.ch  
www.archivdaten.ch



## BLUMEN MAURER AG

Unser Familienunternehmen ist seit 1917 spezialisiert auf die Produktion von Geranien, Saisonpflanzen und Schnittrosen. Auf Bestellung können Sie Ihre Sträusse, Blumen und Pflanzen bei uns abholen oder liefern lassen.

Das täglich aktualisierte Angebot finden Sie auf unserer Homepage [www.blumenmaurer.ch](http://www.blumenmaurer.ch). Unsere über 30 Geraniensorten, sowie das Saisonpflanzensortiment sind ebenfalls aufgeschaltet.



Blumen Maurer AG  
Flugplatzstrasse 40  
3122 Kehrsatz  
031 961 31 37  
blumen.maurer@gmx.ch  
www.blumenmaurer.ch



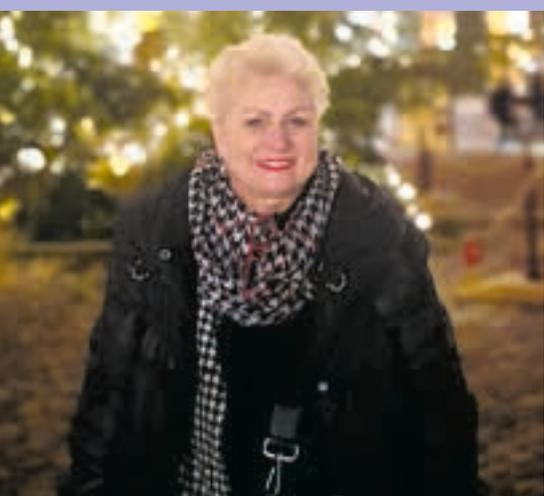
## DENTALPRAXIS DISERENS

Wir sind Ihre Familien-Zahnarztpraxis in Kehrsatz. Ganz egal, ob unsere Patienten jung, ängstlich, schon etwas älter und routinierter sind, wir nehmen uns die Zeit, die jeder persönlich braucht.

Wir bieten eine einfühlsame Zahnmedizin höchster Qualität – schon bald in neuen, grösseren und topmodernen Räumlichkeiten an der Bernstrasse 30. Erfahren Sie mehr über unser Team und das Behandlungsangebot unter [www.dentalpraxis.ch](http://www.dentalpraxis.ch)

## diserens DENTALPRAXIS

Dr. Med. Dent. Valérie Diserens  
Forsthausweg 17  
3122 Kehrsatz  
031 961 09 49  
contact@dentalpraxis.ch  
www.dentalpraxis.ch



## ESTHER STUDER HÄBERLI

Ihr Gesicht wird wieder Lachen bei kosmetik esther. Kosmetik zum Geniessen! Kosmetik in der Sie Stress, Hektik und Zeitnot vergessen können Individuelle, fachkundige und sorgfältige Gesichtspflege, kosmetische Fusspflege, Manicure mit Paraffin Handbad, Body Hot Stone Massage, Rücken – Nacken – Massage, Make-up, Beratung, Permanent Make-up.

Interessiert? Rufen Sie doch einfach an!

## esther kosmetik & fusspflege praxis

Esther Studer Häberli  
Kosmetikerin  
mit eidg. Fähigkeitsausweis  
Belpstrasse 2  
3122 Kehrsatz  
031 961 57 67



## FRIGI-SERVICE AG

**FRIGI-SERVICE**  
HAUSHALT - GEWERBE - LABOR

Wir sind spezialisiert auf Beratung, Verkauf und Service von Haushalt-, Gewerbe- und Laborgeräten von diversen Herstellern. Unsere zuverlässigen und kompetenten Techniker bieten rasche Hilfe bei Störungen. Alle Neuanschlüsse und Reparaturen werden unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt. Lohnt sich eine Reparatur nicht mehr, offerieren wir Ihnen gerne ein Neugerät.

Frigi-Service AG  
Belpstrasse 24  
3122 Kehrsatz  
031 961 45 46  
info@frigi-service.ch  
www.frigi-service.ch



## FUSSPFLEGEPRAXIS MONIKA LUGINBÜHL

Unsere Füsse tragen uns durch ganze Leben. Sie sind grossen Belastungen ausgesetzt. Doch nicht erst, wenn das Laufen schwer fällt oder die Füsse schmerzen, ist Pflege wichtig. Darum gönnen Sie sich und Ihren Füessen eine Auszeit...

In der Fusspflege fühle ich mich zu Hause. Es ist meine grosse Leidenschaft und eine Bereicherung für mich. Mein Hündchen Kimi und ich freuen uns gemeinsam auf Sie und begrüssen Sie recht herzlich!



Fusspflegepraxis Monika Luginbühl  
Zimmerwaldstrasse 7  
3122 Kehrsatz  
079 272 73 80  
info@fusspflege-kehrsat.ch  
www.fusspflege-kehrsat.ch



## HAAS GARTENBAU AG

Seit der Gründung unseres Gartenbau-Fachbetriebes im Jahr 1881 sind wir bestrebt, Qualität und Zuverlässigkeit zum Leitmotiv unseres Unternehmens zu machen. Aufgebaut auf unserem Motto «Wir schaffen Lebensqualität» führen wir zuverlässig Kleinaufträge genauso wie Grossaufträge aus. Die Umgestaltung und Pflege von Privatgärten ist unsere grosse Leidenschaft. Gerne setzen wir Ihre Vorstellungen und Wünsche in die Tat um.

**haas**

Haas Gartenbau AG  
Weissenbühlweg 45  
3007 Bern  
031 371 61 61  
info@haas-gartenbau.ch  
www.haas-gartenbau.ch



## MALEREI HODLER AG

Seit 45 Jahren malen, gipsen, isolieren und tapezieren wir mit viel Herzblut.

Mit uns renovieren sie ohne Kopfweg, denn wir lieben was wir tun!

Testen sie uns doch einfach, Ihr Chäsitzer Maler und Gipser.

**Malerei Hodler AG**  
Kehrsatz + Belp 031 961 58 62

Malerei Hodler AG  
Kirchackerweg 31  
3122 Kehrsatz  
031 961 58 62  
info@malereihodler.ch  
www.malereihodler.ch



**HILF DEM LOKALEN GEWERBE – KAUF IN DEINER REGION!**



## menschSEINwerk

Suchen Sie Klarheit im Umgang mit sich selber oder ihren Mitmenschen?  
Wünschen Sie sich mehr Selbstvertrauen?  
Möchten Sie Ängste loslassen und ein selbstbestimmtes Leben führen?  
Oder sind Sie auf der Suche nach einem Anker in schwierigen Situationen?  
Zögern Sie nicht, mich zu kontaktieren – gerne berate und begleite ich Sie auf Ihrem Weg!



Pia Uhlmann  
Bernstrasse 26  
3125 Toffen  
031 530 14 24 [pu@menschseinwerk.ch](mailto:pu@menschseinwerk.ch)  
[www.menschseinwerk.ch](http://www.menschseinwerk.ch)

## PERROT HAUSTECHNIK GMBH



Seit mehr als 20 Jahren ist uns ein zuverlässiger Service in den Bereichen Sanitär- und Heizungs-Installationen ein Anliegen. Eine Beratung und genaue Planung sind bei uns genau so selbstverständlich wie eine sorgfältige Ausführung der Arbeiten. Vielen Dank für Ihr Vertrauen und die erfolgreiche Zusammenarbeit.  
Ihr Perrot Haus Team



Perrot Haustechnik GmbH  
Belpstrasse 12  
3122 Kehrsatz  
031 961 30 61  
[info@perrot-haustechnik.ch](mailto:info@perrot-haustechnik.ch)  
[www.perrot-haustechnik.ch](http://www.perrot-haustechnik.ch)



## PHYSIOTHERAPIE POLESANA

Willkommen zurück im schönen Leben – zu mehr Mobilität und innerer Stärke. Unsere ganzheitlichen Angebote und Wege zu einer besseren Gesundheit: FOI® - Haptonomie – Physiotherapie – Entspannungstechniken – Coaching. Nähere Informationen über die Angebote: [www.physio-polesana.ch](http://www.physio-polesana.ch). Sie können NEU auch Online Ihre Termine buchen!  
Seit 20 Jahren in Kehrsatz für SIE da!

PHYSIOTHERAPIE – FOI® – COACHING  
FACHPRAXIS FÜR GANZHEITLICHE THERAPIE

Franco Polesana  
Bernstrasse 65a  
3122 Kehrsatz  
031 961 90 60  
[franco@physio-polesana.ch](mailto:franco@physio-polesana.ch)  
[www.physio-polesana.ch](http://www.physio-polesana.ch)



## RISTORANTE IL BRUNELLO

Buongiorno! Betreten Sie das zentral gelegene, mediterrane Restaurant, lehnen Sie zurück – drinnen oder auf der sonnigen Terrasse. Zuvorkommend sorgen wir dafür, dass Sie sich rundum wohlfühlen und kein kulinarischer Wunsch offen bleibt, vom Apéro bis zum Dessert. Geniessen Sie in den gastlichen Speiseräumen das Beste, was die authentische Küche Italiens zu bieten hat.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Ristorante Il Brunello  
Bernstrasse 1  
3122 Kehrsatz  
031 961 02 04  
[info@ilbrunello.ch](mailto:info@ilbrunello.ch)  
[www.ilbrunello.ch](http://www.ilbrunello.ch)

**HILF DEM LOKALEN GEWERBE – KAUF IN DEINER REGION!**



## SCHERLER AG

Die Scherler AG ist heute eines der grössten Elektro- und Telematikunternehmen im Raume Bern und führt Filialen in Belp, Kehrsatz, Köniz, Münchenbuchsee und Ostermundigen. Als Elektro-Generalunternehmung übernimmt sie für die Kunden sämtliche Planungs- und Ausführungsarbeiten. Im Zentrum stehen dabei der Kunde und seine individuellen Bedürfnisse.



Scherler AG  
Papiermühlestrasse 9  
3000 Bern 22  
031 330 41 11  
info@scherler-ag.ch  
www.scherler-ag.ch



## SCHREINEREI BLATTER AG

In unserer über 155 Jahren bestehenden Schreinerei arbeitet ein junges, motiviertes Team. Wir setzen alles daran Ihre Wünsche zu erfüllen um Ihnen einen möglichst hohen Nutzen zu erbringen. Profitieren Sie von Kreativität, Erfahrung und Zuverlässigkeit. (Türen, Fenster, Schränke, Badmöbel, Ihr gesamter Innenausbau.) «Ihnen Ihre Wunsch-Küche zu planen und die perfekte Traum-Küche herzustellen, ist unsere Leidenschaft».



Schreinerei Blatter AG  
Schulhausstrasse 18  
3086 Zimmerwald  
031 819 34 43  
info@schreinerei-blatter.ch  
www.schreinerei-blatter.ch



## SKI+VELO-CENTER SVC AG

Seit 45 Jahren steht Ski+Velo-Center für Tradition und Qualität. Mit Filialen in Niederwangen, Bern, Ittigen und Belp sind wir auch in deiner Nähe! Im Sommer Velospezialist mit den Top-Marken SCOTT, Specialized, FLYER, Wheeler, BiXS, Rondo, MTB Cycletech, Bulls und Orbea. Dazu eine grosse Auswahl an Zubehör. Und die Werkstatt flickt dein Velo schnell und zuverlässig. Im Winter kompetenter Partner für Skis, Snowboards, Langlauf und Bekleidung.



Ski+Velo-Center SVC AG  
Freiburgstrasse 571  
3172 Niederwangen  
031 981 34 11  
info@ski-velo-center.ch  
www.ski-velo-center.ch



## SPITEX BERN

Die SPITEX BERN ist die öffentliche Spitex-Organisation mit Versorgungsauftrag für die Stadt Bern und die Gemeinde Kehrsatz. Sie leistet Grund- und Behandlungspflege (Tag und Nacht), klärt den Pflegebedarf ab, berät Betroffene und Angehörige im Umgang mit gesundheitlichen Einschränkungen und unterstützt in der Koordination der Hilfe und Pflege zu Hause. Die SPITEX BERN verfügt zudem über vielfältige Spezialleistungen für jedes Alter.



SPITEX BERN  
Bernstrasse 65b  
3122 Kehrsatz  
031 388 50 50  
info@spitex-bern.ch  
www.spitex-bern.ch



**HILF DEM LOKALEN GEWERBE – KAUF IN DEINER REGION!**



## FUHRER SCHREINEREI AG



Unsere Arbeiten sind individuell, exakt und einheimisch – testen Sie uns. Wir sind innovativ und kundenbezogen. Klein genug, um Sie individuell und persönlich zu betreuen. Gross genug, um auch komplexe Projekte aus einer Hand abzuwickeln. Lernen Sie uns kennen.

Fuhrer Schreinerei AG  
Kirchackerweg 31  
3122 Kehrsatz  
031 961 35 55  
info@fuhrerschreinerei.ch  
www.fuhrerschreinerei.ch



## ZAUGG BELP AG



Herzlich Willkommen bei der Zaugg Belp AG. Unsere Abfallzentren in Belp und Riggisberg sind die erste Anlaufstelle für Haushalte, Industrie und Gewerbe in der Region. Für Ihre Entsorgungen, Umbauten oder Aushube liefern wir Ihnen Mulden von klein bis gross. Wir vermieten Lieferwagen mit Hebebühne für Umzüge oder Material-Transporte. Um eine praktische Lösung für Sie zu finden beraten wir Sie gerne.

Zaugg Belp AG  
Fahrhubelweg 5  
3123 Belp  
031 818 38 38  
info@zauggbelp.ch  
www.zauggbelp.ch



## DRUCKEREI LÄDERACH AG



Seit 1908 beraten, drucken, falzen, binden und liefern wir mit unserem inhabergeführten Familienunternehmen. Unsere engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich auf Sie und die Herstellung Ihrer Jahresberichte, Flyer, Blocks, Visitenkarten, Kuverts, Offertmappen und auf vieles mehr im Offset- und Digitaldruck.

Druckeri Läderach AG  
Beundenfeldstrasse 17  
3013 Bern  
Telefon 031 331 61 26  
druckerei@laedera.ch  
www.laedera.ch



## ANDREAS STALDER AG



Kompetenz – seit 1967! Seit über 50 Jahren wird in dieser Chäsitzer Spezialfirma in handwerklich-traditioneller Art die beliebten und bekannten Bärnerörgeli hergestellt. Unsere Kompetenz liegt zudem im Küchenbau (Beratung, Planung und Ausführung ihrer neuen Küche), sowie in allgemeinen Schreinerarbeiten für Neu- und Umbauten.

Andreas Stalder AG  
Schreinerei und Küchenbau  
Unt. Breitenacker 6  
3122 Kehrsatz  
031 961 10 06  
baernoergeli@bluewin.ch  
www.stalder-oergeli.ch

**HILF DEM LOKALEN GEWERBE – KAUF IN DEINER REGION!**



## SCHNEIDER-ATELIER BEATRICE HOFER

Das individuelle, kleine Schneider-Atelier für Neuanfertigungen aus Kehrsatz. Für Kleider, Vorhänge, Kissen etc. Gerne auch für Änderungen und Reparaturarbeiten. Haben sie Fragen? Dann melden sie sich ungeniert bei mir.



*Schneider-Atelier  
Holzmattweg 34a  
3122 Kehrsatz  
076 370 56 20  
beatrice.hofer@swissonline.ch*



# einfach stark für ihre familie.

Unser Trend Set Family mit Privatkonten, Maestro-Karten, Kreditkarten und weiteren Vergünstigungen.  
[valiant.ch/familie](http://valiant.ch/familie)

Valiant Bank AG, Bernstrasse 3  
3122 Kehrsatz, Telefon 031 961 18 04

wir sind einfach bank. **valiant**



**HILF DEM LOKALEN GEWERBE – KAUF IN DEINER REGION!**

# MITGLIEDER HANDWERKER- UND GEWERBEVEREIN KEHRSATZ

<b>Firma</b>	<b>Ansprechpartner</b>	<b>URL oder Email</b>
A. Bill AG	Reto Moresi	<a href="http://www.billbaut.ch">www.billbaut.ch</a>
Andreas Stalder AG	Andreas Stalder	<a href="http://www.stalder-oergeli.ch">www.stalder-oergeli.ch</a>
archivdaten.ch GmbH	Manuel Kehrli	<a href="http://www.archivdaten.ch">www.archivdaten.ch</a>
archivsuiss AG	Claudia Roschi	<a href="http://www.archivsuiss.ch">www.archivsuiss.ch</a>
Auto Trachsel AG	Hansulrich Trachsel	<a href="http://www.autotrachselag.ch">www.autotrachselag.ch</a>
AXA Winterthur	Werner Marti	<a href="http://www.axa-winterthur.ch">www.axa-winterthur.ch</a>
Bau-+ Möbelschreinerei-Glaserei	Roland Kipfer	<a href="mailto:kipfer.schreinerei@bluewin.ch">kipfer.schreinerei@bluewin.ch</a>
Bauunternehmen	Walter Salamon	<a href="mailto:hsalamon@bluewin.ch">hsalamon@bluewin.ch</a>
Berner KMU	Christoph Erb	<a href="http://www.bernerkmu.ch">www.bernerkmu.ch</a>
Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler	Jürg Beutler	<a href="http://www.beutler-bestattung.ch">www.beutler-bestattung.ch</a>
DHB Treuhand AG	Herbert Bieri	<a href="mailto:herbert.bieri@dhb-treuhand.ch">herbert.bieri@dhb-treuhand.ch</a>
Blumen Maurer AG	Andres Reto Maurer	<a href="http://www.blumenmaurer.ch">www.blumenmaurer.ch</a>
BPI-Manufaktur GmbH	Daniel Wägli	<a href="http://www.bpi-manufaktur.ch">www.bpi-manufaktur.ch</a>
Dr. med. FMH Innere Medizin (FA SAPPm)	Stefan Kohler	<a href="mailto:kohler.praxis@gmx.ch">kohler.praxis@gmx.ch</a>
Dropa Habegger AG	Hansjürg Habegger	<a href="http://www.dropa.ch">www.dropa.ch</a>
Frigi Service AG	Andreas Leuzinger	<a href="http://www.frigi-service.ch">www.frigi-service.ch</a>
Fuhrer Schreinerei AG	Rolf Stauffer	<a href="http://www.fuhrerschreinerei.ch">www.fuhrerschreinerei.ch</a>
Fusspflegepraxis	Monika Luginbühl	<a href="http://www.fusspflege-kehrsatz.ch">www.fusspflege-kehrsatz.ch</a>
Garage Marti Kehrsatz AG	Philipp Marti	<a href="http://www.citroen-marti.ch">www.citroen-marti.ch</a>
Geiger Rechtsanwälte AG	Roland Geiger	<a href="http://www.geiger-law.ch">www.geiger-law.ch</a>
Haas Gartenbau AG	Jürg Haas	<a href="http://www.haas-gartenbau.ch">www.haas-gartenbau.ch</a>
Huber Bodenbeläge GmbH	Tina Huber	<a href="http://www.huberparkett.ch">www.huberparkett.ch</a>
Jungi's Gartenmandli	Hanspeter Jungi	<a href="mailto:jungi-gartenpflege@bluewin.ch">jungi-gartenpflege@bluewin.ch</a>
Kaiser Holzbau	Oswald Kaiser	<a href="http://www.kaiser-holzbau.ch">www.kaiser-holzbau.ch</a>
Kilchenmann AG	Daniel Waldner	<a href="http://www.kilchenmann.ch">www.kilchenmann.ch</a>
Kyburz Bettwarenfabrik AG	Heinz Utiger	<a href="http://www.kyburz-bfb.ch">www.kyburz-bfb.ch</a>
LANDI Aare Genossenschaft	Stephan Jörg	<a href="http://www.landiaare.ch">www.landiaare.ch</a>
MAGO Automobile	Andreas Ostet	<a href="http://www.mago-automobile.ch">www.mago-automobile.ch</a>
Malerei Hodler AG	Martin Hodler	<a href="http://www.malereihodler.ch">www.malereihodler.ch</a>
Marti Bau AG	Adrian Marti	<a href="http://www.marti-bau.ch">www.marti-bau.ch</a>
Michel Zweiräder	Adrian Michel	<a href="http://www.mzw.ch">www.mzw.ch</a>
Perrot Haustechnik	Rudolf Schneider	<a href="http://www.perrot-haustechnik.ch">www.perrot-haustechnik.ch</a>
Ristorante il Brunello	Bruno Krebs	<a href="http://www.ilbrunello.ch">www.ilbrunello.ch</a>
Scherler AG, Elektro + Telematik	Michael Lüthi	<a href="http://www.scherler-ag.ch">www.scherler-ag.ch</a>
Schneider Atelier	Beatrice Hofer	<a href="mailto:beatrice.hofer@swissonline.ch">beatrice.hofer@swissonline.ch</a>
Schreinerei	Urs Marti	<a href="mailto:umsch@hispeed.ch">umsch@hispeed.ch</a>
Schreinerei Blatter AG	Markus Blatter	<a href="http://www.schreinerei-blatter.ch">www.schreinerei-blatter.ch</a>
Schweizerische Mobiliar	Patrick Baumeler	<a href="http://www.mobibelp.ch">www.mobibelp.ch</a>
Smartrek AG	Hans Rudolf Stucki	<a href="http://www.smartrek.com">www.smartrek.com</a>
smt ag	Urs Rohner	<a href="http://www.smt.ch">www.smt.ch</a>
Staub Notariat & Steuerberatung	Andri Staub	<a href="http://www.notariat-staub.ch">www.notariat-staub.ch</a>
Steiner Feuerungen	Therese Steiner	<a href="http://www.steiner-feuerungen.ch">www.steiner-feuerungen.ch</a>
Studer Holzwaren	Peter Studer	<a href="http://www.pergolas-pergolen.ch">www.pergolas-pergolen.ch</a>
systemworx GmbH	Toni Schärer	<a href="http://www.systemworx.ch">www.systemworx.ch</a>
Tennisanlage Kehrsatz	Markus Fäh	<a href="http://www.tennis.kehrsatz.ch">www.tennis.kehrsatz.ch</a>
Valiant Bank AG	Harald Gasser	<a href="http://www.valiant.ch">www.valiant.ch</a>
von Tobel Weine	Peter von Tobel	<a href="http://www.vontobel-weine.ch">www.vontobel-weine.ch</a>
Waldhof Matratzenfabrik AG	Thomas Weber	<a href="http://www.matratzen-waldhof.ch">www.matratzen-waldhof.ch</a>
Weber + Brönnimann AG	Pascal Weber	<a href="http://www.webroe.ch">www.webroe.ch</a>
Werder + Partner Elektrotechnik AG	Peter von Allmen	<a href="http://www.werderundpartner.ch">www.werderundpartner.ch</a>
Zahnarztpraxis	Valérie Diserens	<a href="http://www.dentalpraxis.ch">www.dentalpraxis.ch</a>
Hexacon-mss	Reto Stalder	<a href="http://www.hexacon-mss.ch">www.hexacon-mss.ch</a>